

**Massivhäuser  
zum Festpreis!**



**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
**www.nurdahaus.de**  
**05139 996624**

**NURDA®**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

3020901\_002624

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 46, 49. Jahrgang  
Sonabend, 16. November 2024

**G & M**  
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienaufarbeitung

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4  
**www.gmi.de**

21560801\_002624

### Rabatte zur Adventszeit

**BURGDORF.** Rechtzeitig vor dem ersten Advent organisiert die Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf' in Burgdorf“ erneut die Aktion „Wir sind schneller als der Weihnachtsmann“. Dabei erhalten die Burgdorfer Haushalte in der heutigen Marktspiegel-Ausgabe eine Coupon-Anzeige mit 23 Rabattaktionen und anderen Vergünstigungen, die einheimische Unternehmen bereitstellen.

### Kinderturntag bei der TSV

**BURGDORF (r/fh).** Die Turnabteilung der TSV Burgdorf macht auch dieses Jahr wieder beim deutschlandweiten Kinderturntag mit. Die Veranstaltung richtet sich an Familien mit Kindern im Alter von ein bis zwölf Jahren. Sie findet am Sonnabend, 16. November, von 15 bis 18 Uhr, in der Richard-Höper-Halle an der Hannoverschen Neustadt statt. Dort wartet eine Bewegungslandschaft unter dem Motto Zirkus zum Klettern, Bespielen und Austoben. Außerdem gibt es eine kleine Cafeteria, Buttons zum Selbermachen und Workshops mit Kinder-Yoga, Zumbini, Intervalltraining und Low Impact Cardio für Groß und Klein. Die TSV bittet alle Besucher, Sportsachen und Getränke mitzubringen. Auch wer nicht TSV-Mitglied ist, ist willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Einsatz für das Erinnern

Schüler der BBS Burgdorf besuchen Gedenkveranstaltung und übernehmen Patenschaft für Stolpersteine

**BURGDORF (r/fh).** Die Berufsbildende Schule (BBS) Burgdorf engagiert sich für die Erinnerung an den Nationalsozialismus und den Holocaust. Am Sonnabend, 9. November, hat eine elfte Klasse des Beruflichen Gymnasiums gemeinsam mit ihrer Lehrerin Daniela Rosendahl an der Gedenkveranstaltung zur Reichspogromnacht im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses teilgenommen.

Die Schüler setzten sich im Rahmen dieser Veranstaltung mit der Geschichte und Wirkung der NS-Propaganda auseinander, unterstützt durch Lesungen aus Victor Klemperers Werk „Lingua Tertii Imperii – Sprache des Dritten Reichs“ und historische Zeitungsbeiträge aus dem Burgdorfer Kreisblatt.

„Die Klasse beschäftigt sich aktuell im Deutschunterricht intensiv mit der Bedeutung der Sprache im Nationalsozialismus und kann so das Thema der Gedenkveranstaltung bestens in den Unterricht einbinden“, betont Rosendahl und ergänzt: „Mit großem Respekt und Interesse verfolgten die Jugendlichen die Beiträge und hatten im Anschluss an die Veranstaltung viele Fragen.“

Organisiert wurde die Veranstaltung vom Arbeitskreis Gedenkweg 9. November. In Kooperation mit dieser Initiative will sich die BBS auch langfristig für



Am Rande der Gedenkveranstaltung im Ratssaal schauen sich Schüler der BBS die Tafel an, die an die Burgdorfer Opfer des Holocaust erinnert.  
Foto: BBS/Daniela Rosendahl

die Erinnerungskultur in Burgdorf einzusetzen. Am 7. November haben deshalb einige Schüler stellvertretend für ihre Schule die Patenschaft für zwei Stolpersteine übernommen, die an die Verfolgung und Ermordung der Burgdorfer Jüdinnen Emilie Neuhäus und Clara Palmbaum erinnern.

Mit der Patenschaft verbunden ist eine regelmäßige Pflege, die die Sichtbarkeit der Steine gewährleisten soll. Judith Rohde, Sprecherin des Arbeitskreises Gedenkweg 9. November, gab den Schülern praktische Hinweise und erläuterte den histori-

schen Hintergrund und aktuelle Bezüge. Eine Nachfahrin aus der Familie von Clara Palmbaum lebt heute in Israel. Sie hat den Burgdorfer Schülern einen Brief geschickt, in dem sie sich für ihr Engagement bedankt. Sie wünschte sich, dass die Erinnerungsarbeit allen Menschen und Nationen helfe, die Kriege und das Töten zu beenden. „Lasst uns für Frieden beten und dem biblischen Vers folgen: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst“, schreibt sie.

**Schüler der BBS übernehmen eine Patenschaft für Stolpersteine.**  
Foto: privat



**RICOSTA®**



**Nanuk TEX**  
Flauschiges Lammfellfutter  
Gr. 30-39  
**ab 94,95 €**

**Wir messen  
Kinderfüße!**

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

4027101\_002624

**Ambulanter Pflegedienst  
SILKE LIPPERT**



**Ambulante Pflege  
Palliativversorgung**

**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze

21461401\_002624

**PREISWERTER MITTAGSTISCH**  
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

**Restaurant  
Athen**

Griechische Spezialitäten  
und Steakspezialitäten



Stilvolles Ambiente

**Jetzt Weihnachtsfeiern reservieren!**

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58  
Öffnungszeiten: Mo.–Mi., Fr. und So.: 12<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr

**Donnerstag Ruhetag**  
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

**AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS  
WAGYU-FILET KOBE**



Das Fleisch von der grünen Insel | Natürlich und rein im Geschmack | Das Steak für Kenner | Mehr Geschmack geht nicht | Das Steak der Spitzengastronomie

20154701\_002624

**20 % Sofortrabatt**  
auf jedes nicht reduzierte Teil!

**FASHION  
FRIDAY  
WOCHEN**

**18. BIS 30. NOVEMBER**

\*Gilt nicht für die Frühjahrsmode 2025 und Ganzjahresartikel, die durch einen grünen Punkt gekennzeichnet sind.

**fehling** FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • **www.fehling-mode.de**  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr

4200701\_002624

**BLACK-WEEK  
KNALLER!**



**iPhone 14**  
Web-Code: 15076950272

**128 GB  
MIT VERTRAG  
33,-**  
Preis gilt nur mit 24-Monats-Vertrag  
Congstar Allnet Flat L mit GB+

**30 GB**  
• GB+: Jedes Jahr 5 GB monatlich umsonst dazu  
**27,-/Monat**  
**NEU REFRESH**  
Datenvolumen für nur 8 €<sup>4</sup> wieder voll aufladen!

**BRAUN**  
Akku-Rasierer inkl. Reinigungsstation  
Series 7  
71-S7200cc silber

- 100% wasserdicht für Trocken- und Nassrasur
- Bis zu 3 Wochen Rasierleistung dank Li-Ion Batterie
- Inkl. Reise-Etui, Netzteil und Reinigungsbürste

Web-Code: 36002226012

**360 Grad Anpassung**  
Glatte Rasur, auch an schwierigen Stellen

**AutoSense Technologie**  
Der Rasierer analysiert die Dichte Ihres Bartes und passt die Motorleistung automatisch an

**149,-**

**expert**  **BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf • Weserstr. 1  
Tel. 05136/8002-33  
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

**www.expert-lehrte.de**  
**LEHRTE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31275 Lehrte • Parkstr. 30  
Tel. 05132/88867-0  
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik

3) Aktion für Neukunden bei Buchung bis 21.11.2024: Die Congstar Allnet Flat L mit GB+ kostet monatlich 27 € statt 30 €. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Einmaliger Bereitstellungspreis 15 €. Im Rahmen der Aktion wird die Bandbreite ab einem Datenvolumen von 30 GB statt 10 GB im jeweiligen Monat auf max. 32 Kbit/s im Download und Upload beschränkt.  
4) GB+: Das monatliche Datenvolumen erhöht sich alle 12 Monate automatisch um jeweils 5 GB. Bei Tarifwechsel entfällt die jährliche Erhöhung des Datenvolumens und das angesammelte, zusätzliche Datenvolumen wird nicht auf den neuen Tarif übertragen. Es gelten dann die Konditionen des neuen Tarifs. Vertragspartner der Mobilfunkdienstleistung: Congstar – eine Marke der Telekom Deutschland GmbH, Bayenwerf 12-14, 50678 Köln.

3020901\_002624

**ICH HAB  
EIN KIND  
IM OHR**



„Gute Gespräche sind nur möglich, wenn Du alles perfekt verstehst!“

Reiner Calmund, TV-Persönlichkeit, Podcaster und Autor

**JETZT KOSTENLOSEN  
HÖRTEST MACHEN.**

Burgdorf Marktstraße 52 | Burgwedel Von-Alten-Straße 21

**KIND**

KIND GmbH & Co. KG • Kokephorststraße 3 – 5 • 30938 Großburgwedel

2789001\_002624





## Fleischerei | Partyservice

### vom 18.11.2024 bis 23.11.2024

**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**

Gyros Schweinegeschnetzeltes ..... 100 g **1,09 €**  
 dazu passen Zaziki und Krautsalat

Schlesische Weißbratwurst ..... 100 g **1,29 €**

**Von Montag bis Samstag**

**Schlachteplatte**  
 herzhafte Wurst, Thüringer Mett,  
 Zwiebelfleisch, hausgemachtes  
 Sauerfleisch ..... 100 g **1,59 €**

**Aufschnitt Klassiker:**  
 Jagdwurst, Bierschinken  
 und Mortadella ..... 100 g **1,49 €**

**Zimmermanns Frischkäse**  
 klassisch mit roten Zwiebeln oder  
 Dattefrischkäse ..... 100 g **1,99 €**  
 feiner Heringssalat ..... 100 g **1,79 €**

**Haxen goldgelb** vorgebraten  
 nur noch aufwärmen! .... Stück **4,99 €**

**Die letzte Woche unserer  
Coupon-Aktion ist angebrochen:**

  
**3 Curry-Würste vom  
Strohschwein  
4,44 €**  
**+ hausgemachte Currysauce**

  
**3 Curry-Würste vom  
Strohschwein  
4,44 €**  
**+ hausgemachte Currysauce**

und viele weitere Artikel  
 bekommen Sie bis zum 23.11.  
 gegen Vorlage unserer Coupons!  
 Coupons erhalten Sie  
 in unseren Filialen oder auf  
[www.fleischerei-zimmermann.de](http://www.fleischerei-zimmermann.de)

**zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag**

**NEU! Bäckchen vom Strohschwein** butterzart gegart in feiner Sauce  
 mit Madeira-Wein, nur noch erwärmen und fertig 1-2 Personen . . . Packung 500 g **9,90 €**

**Entenbrust** Sous Vide vorgegart, im Ofen zu Hause erwärmen,  
 fertig + feine Soße ..... für 1-2 Personen **14,50 €**

vom 18.11.  
bis 22.11.2024

## Tagesmenü

Eintopf: 4,55 €  
Menü: 7,80 €

<b>Montag</b>	<b>Weißkohlelentopf</b> mit Rauchfleisch
	<b>Königsberger Klopse</b> mit Salzkartoffeln und Rote Beete Salat
<b>Dienstag</b>	<b>Hähnchenbrust</b> mit Champignonsauce Erbsen und Spätzle
<b>Mittwoch</b>	<b>Schinkenbraten</b> mit Sauce Bohnen und Kartoffelpüree
<b>Donnerstag</b>	<b>Grünkohl</b> mit Bregenwurst und Salzkartoffeln
<b>Freitag</b>	<b>Bachfisch</b> mit Hausmarker Kartoffelsalat

Fleischerei  
Telefon

Zimmermann  
05136/2228

GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
[www.fleischerei-zimmermann.de](http://www.fleischerei-zimmermann.de)

E-Mail: [info@mgoslar.de](mailto:info@mgoslar.de) · [www.mgoslar.de](http://www.mgoslar.de)

## Ihr Weg zum Traumbad...

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung

Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetriebern.

**M. Goslar**  
GmbH & Co. KG  
Heizung · Sanitär · Solar

**Starbrei!**  
Dank moderner Technik

**Mitarbeiter gesucht!**



V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel.: 05132 / 51964

02981501 029824

# 3. CHRISTMASDAY

## FÜR TIERFREUNDE IN AHLTEN

**Weihnachts-Hundemesse mit Tierfotografie und tollen regionalen Ausstellern rund um den Hund.**

Hundeshopping in weihnachtlicher Atmosphäre mit Punsch und Gebäck in unserem REHA-Shop.

**Freitag den 06.12.**  
**16:00 - 19:00 Uhr**

**Mergelfeld 11, 31275 Lehrte/Ahlten**

Die Messe bietet eine Vielfalt an Ständen rund um Haustiere und Lifestyle! Zu den Highlights zählen die in Handarbeit hergestellten Produkte aber auch der Fotostand vor Ort. Zudem gibt es Leckereien von Cookie Love, Kauartikel von Barfers Liebling aus Sehnde, Wohnaccessoires, Tees und Yoga Wear, sowie Kunstwerke von Kendra.

Zur Stärkung steht vor dem Zentrum der Pizzawagen von Papa Pizza aus Ilten für Euch bereit.

Ein Muss für alle Tierfreunde!



ZENTRUM FÜR TIERGESUNDHEIT

**WWW.STEPBYSTEP-TIERPHYSIOTHERAPIE.DE**

# expert

Mit den besten Empfehlungen

**Angebot  
gültig bis  
22.11.24**

<b>BURGDORF</b>	<b>LEHRTE</b>	<b>CELLE</b>
<b>EHG expert Elektrofachhandel GmbH</b> 31303 Burgdorf · Weserstr. 1 Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 <a href="http://www.expert-burgdorf.de">www.expert-burgdorf.de</a>	<b>(Firmensitz: Burgdorf)</b> 31275 Lehrte · Parkstr. 30 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0 <a href="http://www.expert-lehrte.de">www.expert-lehrte.de</a>	<b>(Firmensitz: Burgdorf)</b> 29229 Celle · Zur Hasselkink 3 Tel. 05141/93456-0 <a href="http://www.expert.de/celle">www.expert.de/celle</a>

# Eine zweite Kita für Otze?

Firma S&S Projektentwicklung will Einrichtung mit bis zu 80 Betreuungsplätzen bauen

**BURGDORF (Ih).** Eine Kita mit insgesamt vier Gruppen – zwei Krippen- und zwei Kindergarten- gruppen – soll in Otze neu gebaut werden. Laut der Beschlussvorlage der Stadt hat die Firma S&S Projektentwicklung vorgeschlagen, dass auf ihrem Grundstück in Otze eine neue Kita entstehen soll. Zudem habe die Firma vorgeschlagen, für den Betrieb der Kita mit dem Träger Johanniter zusammenzuarbeiten. Wenn das Projekt umgesetzt wird, würde Otze damit zusätzlich zu der Kita an der Straße Heeg 15 eine zweite Betreuungseinrichtung bekommen.

In der neuen Kita könnten laut Beschulungsvorlage 30 Krippen- und 50 Kindergartenplätze entstehen. Dafür ist ein L-förmiges Gebäude mit großem Außenbereich am Kapellenweg geplant. Das Gebäude soll komplett barrierefrei sein und aus einem Erdgeschoss und einem Obergeschoss bestehen. Die zwei Krippengruppen und eine Kindergartengruppe sollen im Erdgeschoss Platz finden – ebenso wie ein Küchenbereich mit Aufwärmküche sowie ein Büro für die Einrichtungsleitung und ein Eingangsbereich. Im Obergeschoss ist Platz für die zweite Kindergar-

tengruppe eingeplant, auch Sozialräume für die Mitarbeitenden, sogenannte Funktionsräume,



Zusätzlich zu der Kita an der Straße Heeg 15 könnte Burgdorf eine weitere Betreuungseinrichtung bekommen. Foto: Stephan Har

Foto: Stephan Hartung

eine Mehrzweckhalle und eine Kreativterrasse sollen dort unterkommen. Die Räume für die Kindergartengruppen sollen so angelegt werden, dass es möglich wäre, sie ohne größere bauliche Veränderungen zu Krippengruppen umzuwidmen. Je nachdem, wie der Bedarf an Betreuungsplätzen ist, könnten die Räume also flexibel angepasst werden.

Um das Gebäude zu heizen und zu kühlen, ist ein Luftwärmepumpensystem geplant. Die Energie-

versorgung soll nachhaltig über eine Photovoltaikanlage laufen. Die Fassade des Massivbaus soll am Erdgeschoss eine Klinkerverkleidung erhalten und am Obergeschoss aus Eternitplatten bestehen. Und das Außengelände? Dort könnten nachhaltige Spielgeräte aus naturbelassenen Materialien stehen. Zum Teil sollen sich die Spielbereiche im Schatten befinden. Die Kosten für die neue Kita betragen laut Beschlussvorlage einmalig bis zu 300.000 Euro, hin-

zu kämen dann laufende Kosten von rund 920.000 Euro pro Jahr. Dafür sind aktuell keine Haushaltsmittel vorgesehen, da der Ausbau an Betreuungsplätzen in der Form nicht im aktuellen Bedarfsplan steht. Dort ist zwar eine Erweiterung der Krippenplätze, jedoch keine Erweiterung der Kindergartenplätze vorgesehen. Die Stadt empfiehlt dennoch einen Ausbau. Das begründet die Verwaltung damit, dass der Bedarf an neuen Plätzen nicht nur in quantitativer Hin-



**HAUS & GRUNDEZENTUM**  
Hannover

**Ihr starker Partner  
rund um die Immobilie!**

Werden Sie **MITGLIED** und profitieren  
Sie u.a. von der kostenlosen  
persönlichen **RECHTSBERATUNG**  
in unserem Haus!

**AKTION:** Bis zum **Jahresende** zahlen Sie  
nur noch die Aufnahmegebühr von 50€, der  
**Jahresbeitrag\*** ist für 2024 **kostenfrei** und  
Sie sind sofort mit allen **Vorteilen** dabei!



**HAUS & GRUNDEZENTUM**  
Medien

**Unser Mietvertragspaket  
hat für Sie alle Notwendige dabei!**

- Doppelexemplar Vertrag,
- Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
- Mietpreisbremse,
- Datenschutzinformation,
- Hausordnung
- und Wohnungsgeberbestätigung

Erhältlich im **Online-Shop**  
oder in unserem **Service-Center**

293901\_002624

# Hier gibt es kostenlose Teilnehmerkarten für die Verlosung

## Burgdorf leuchtet!

**Zum Start der Burgdorfer Lichtwochen 2024 am Freitag, 29. November, um 18.00 Uhr vor der Stadtparkasse Burgdorf (Marktstraße)**

**Verlosung von wertvollen Warengutscheinen, BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEINEN und Eintrittskarten nach der Eröffnung der Burgdorfer Lichtwochen 2024 am Freitag, 29. November, um 18.00 Uhr vor dem Rathaus I (Marktstraße). Bei den unten genannten Geschäften/Institutionen erhalten Sie ab dem 23. November die Teilnahmekarten:**

<b>Baran GmbH</b> Lise-Meitner-Straße 8	<b>F. W. Fehling Bekleidungshaus e. K.</b> Marktstraße 56	<b>NEUE WOCHÉ</b> Hannoversche Neustadt 4-5
<b>Bleich Drucken und Stempeln</b> Braunschweiger Straße 2	<b>Fehling Station</b> Marktstraße 57	<b>Schuhhaus Polch</b> Hannoversche Neustadt 45
<b>Dachtec GmbH &amp; Co. KG</b> Lise-Meitner-Straße 8	<b>Georg Parlasca Keksfabrik GmbH</b> Otzer Landstraße 16	<b>Sparkasse Hannover</b> Marktplatz 21
<b>dm-drogeriemarkt GmbH &amp; Co. KG</b> Marktstraße 23	<b>HAZ/NP</b> Marktstraße 16	<b>Sport Polch KG</b> Hannoversche Neustadt 6
<b>Die-Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska</b> Immenser Landstraße 12	<b>Hannoversche Volksbank e. G.</b> Poststraße 9	<b>StadtHaus Burgdorf gGmbH</b> Vor dem Hannoverschen Tor 12
<b>Drescher Elektrotechnik GmbH</b> Lohgerberstraße 2	<b>HC-Parfümerie</b> Marktstraße 53	<b>Stadtparkasse Burgdorf</b> Marktstraße 59
<b>E-CENTER Cramer</b> Weserstraße 2	<b>La Academy!</b> Lise-Meitner-Str.14	<b>Stadtwerke Burgdorf GmbH</b> Vor dem Hannoverschen Tor 12
<b>E-CENTER Cramer</b> Ostlandring 6	<b>LA CARA Kosmetik Simone Hundertmark</b> Bahnhofstraße 6	<b>Studio B5-tanz- &amp; eventlocation</b> Braunschweiger Straße 5b
<b>Elektrotec GmbH</b> Lise-Meitner-Straße 8	<b>LBS Beratungszentrum</b> Schulstraße 2	<b>TEEZEIT</b> Marktstraße 40
<b>Ernsting's family</b> Marktstraße 43	<b>Marktspiegel Verlag GmbH</b> Marktstraße 16	<b>VVV der Stadt Burgdorf</b> Braunschweiger Straße 2

# Sanierung der K112

**REGION (r/fh).** Die Region Hannover beginnt gemeinsam mit der Stadt Burgdorf am Montag, 18. November, mit den um-

fassenden Ausbaurbeiten an der Ortsdurchfahrt Heeßel entlang der Dorfstraße. Hintergrund ist die Modernisierung der Verkehrs- und Infrastruktureinrichtungen sowie die Verbesserung der Barrierefreiheit.

Die Baumaßnahme umfaßt die Erneuerung und den barrierefreien Ausbau der Seitenräume, der Bushaltestelle sowie der Lichtsiganlage entlang der Dorfstraße. Auch die Gehwege und die Bord- und Rinnenanlagen werden erneuert. Radfahrer werden künftig beidseitig auf einem Schutzstreifen entlang der Dorfstraße geführt, was die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer erhöht.

nehmer erhöhen soll. Zusätzlich wird die Fahrbahndecke innerhalb der Ortsdurchfahrt vollständig saniert, und ein Fahrbahnteiler wird am westlichen Ortsausgang vor der Einmündung Kolkshornweg installiert.

Um die Sicherheit während der Arbeiten zu gewährleisten, werden die Baumaßnahmen abschnittsweise unter Vollsperrung der Dorfstraße durchgeführt. Für Anwohner sind die gesperrten Abschnitte zu Fuß oder mit dem Fahrrad zugänglich.

Während der Arbeiten an einem Bauabschnitt ist jedoch die Zufahrt mit dem Auto nicht möglich. In Abschnitten außerhalb der Vollsperrungen ist das Parken am Straßenrand erlaubt.

sicht, sondern auch in qualitativen Hinsicht bestehe. Sollten nach der Vergabe tatsächlich Plätze frei bleiben, könnte man mit diesen auch andere Gruppen entlasten. Gerade die Kitas, die in alten Gebäuden ansässig sind, haben oft nicht genug Platz, um modernen Standards gerecht zu werden. Auch könnten die zusätzlichen Kapazitäten genutzt werden, um Gruppen aufzunehmen, deren eigentliche Kita-Gebäude umgebaut werden müssten. Zudem müsse man auch den tatsächlichen Bedarf genau beobachten – schließlich ist die Wahrscheinlichkeit, dass die Plätze benötigt werden, nicht gering. Die Realisierung der neuen Kita würden laut Beschlussvorlage der Investor und der freie Träger in Eigenregie übernehmen. Ein Bauauftrag der Stadt Burgdorf läge nicht vor, und der Planungsentwurf würde durch die Stadt lediglich zur Kenntnis genommen. Den Planungsentwurf für die Räumlichkeiten hätten die Johanniter bereits mit dem Landesjugendamt abgestimmt – und dort eine entsprechende Genehmigung in Aussicht gestellt bekommen. Die endgültige Entscheidung darüber, ob der Kita-Bau in der angegebenen Form umgesetzt wird, trifft der Rat der Stadt in seiner Sitzung am 21. November.

Eine Umleitung über die B3, B188 und B443 wird eingerichtet und entsprechend ausgeschildert.

Der Parkplatz des örtlichen Sportvereins bleibt – abgesehen von einer kurzen Asphaltierungsphase – abhängig vom Baufortschritt entweder über Beinhorn oder Heßel erreichbar. Der Zugang zum Sportplatz und Friedhof ist zu Fuß oder mit dem Fahrrad dauerhaft gesichert. Die Erreichbarkeit der Baustelle aus Richtung Burgdorf bleibt auch während des Baus des Fahrbahnsteilers gewährleistet. Die direkt von der Vollsperrung betroffenen Anlieger werden regelmäßig über Handzettel sowie einen eigens eingerichteten Newsletter über den Baufortschritt informiert.

Die Baumaßnahmen sind insgesamt acht Bauabschnitten gegliedert. Der erste Bauabschnitt beginnt am Ortseingang aus Richtung Beinhorn und endet am Moormühlenweg; dieser Abschnitt wird voraussichtlich bis zum Frühjahr 2025 abgeschlossen sein. Die Bauarbeiten umfassen auch die Sanierung der Fahrbahndecke zwischen Heebel und Beinhorn, die für die Osterferien 2025, in der Zeit vom 7. bis 19. April, vorgesehen ist.

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme belaufen sich auf rund 2,1 Millionen Euro. Davon werden 550.000 Euro aus Mitteln der Kommunalrichtlinie gefördert.

# Volkstrauertag in Ramlingen

**RAMLINGSEN.** Am morgigen Sonntag, 17. November, um 11.30 Uhr wird auf dem Ramlinger Friedhof vor dem Gefallenendenkmal der Opfer vom Krieg und Gewalt gedacht. In den letzten beiden Jahren hat der Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen einige Bewegung in die traditionelle Zeremonie gebracht, um bei dieser - durch die aktuellen Weltgeschehnisse noch einmal dringlicher erscheinenden - Veranstaltung zu verdeutlichen, dass Frieden und Verständigung keine Selbstverständlichkeiten sind, sondern Errungenschaften, die es aktiv zu bewahren und zu fördern gilt.

Um den Gedenktag auch in diesem Jahr weiter zu öffnen und jüngere Generationen verstärkt einzubeziehen, beschäftigen sich die örtlichen Konfir-

manden aus Ramlingen, Ehlershausen und Otze unter Leitung von Pastor Bertram Saupe aktuell mit den Themen Volkstrauertag, Krieg und Friedensarbeit. Am Ende des Projekts steht das Ziel einer Beteiligung der Jugendlichen sowohl am Gottesdienst am 17. November ab 9 Uhr in der Ramlinger Kapelle als auch an der anschließenden Zeremonie ab 11.30 Uhr am Denkmal.

Ortsbürgermeister Wolfram Nolte wird über die Bedeutung und anhaltende Aktualität dieses Tages sprechen, Ortsratsmitglied Sven Voigt am Beispiel des Schicksals der einst in Ramlingen lebenden polnischen Zwangsarbeiterin Rozalia Genza von einer ebenso großen wie bislang weitgehend unsichtbar gebliebenen Opfergruppe des Zweiten Weltkriegs erzählen.



# Umzug am Martinstag

Kinder, Eltern und Großeltern gehen mit Laternen durch die Stadt

**BURGDORF (r/fh).** „Sankt Martin, Sankt Martin, Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind“ – so erklang es am vergangenen Montag während einer kurzen Andacht aus hunderten Kehlen in der St.-Pankratius-Kirche. Musikalisch begleitet von den Singmäusen, dem Spatenchor, dem Kinderchor und der Kinderkantorei von St. Pankratius unter Leitung von Kirchenkreis Kantorin Tina Röber-Burzya.

Pastor Valetin Winnen von der evangelischen St.-Pankratius-Gemeinde erzählte die Geschichte vom heiligen Martin, geräuschvoll unterstützt von den zahlreichen Jungen und Mädchen. „Teilen macht Freude und würden alle teilen, sähe unsere Welt anders aus“, betonte Gemeindeferent Stefan Horn von

der katholischen St.-Nikolaus-Gemeinde.

Als die Kinder die Kirche zusammen mit ihren Eltern und Großeltern wieder verließen, wartete auf dem Spittaplatz schon Sankt Martin hoch zu Ross. Der Posaunenchor von St. Pankratius begleitete den anschließenden Zug der bunten Laternen an mehreren Stellen auf ihrem Weg zur St.-Nikolaus-Kirche am Langen Mühlenfeld, angeführt durch die Fackelträger der Jugendfeuerwehr.

**Am Martinstag erhellen bunte Laternen die St.-Pankratius-Kirche.**  
Foto: privat



ANZEIGE

## „Black Weeks“ bei expert

Technikmärkte in Burgdorf und Lehrte bieten zwei Wochen lang Niedrigpreise und Aktionen

**BURGDORF/LEHRTE.** Es ist wieder soweit: Die „Black Weeks“ starten am Sonnabend, 16. November, in den expert-Fachmärkten in Burgdorf und Lehrte. Während der traditionellen Angebotswochen rund um den Black Friday gibt es in den Fachmärkten deshalb bis einschließlich 2. Dezember jede Menge Niedrigpreise und Aktionen, die sich Kunden auf keinen Fall entgehen lassen sollten.

Kunden können sich also auf eine ganze Reihe großartiger Angebote in allen Sortimentsbereichen freuen. „Waschmaschine, TV-Gerät, PC-Hardware, Handy und noch vieles mehr – wie jedes Jahr kommen Schnäppchenjäger bei uns auch in diesem November ganz auf ihre Kosten“, sagt Torsten



Die „experten“ Hilke Hasse und Jens Fricke versprechen jede Menge schwarze Preise.  
Foto: privat

Tesch, Geschäftsführer und Inhaber der beiden Fachmärkte. „Während der Black Weeks bieten wir eine große Auswahl an Markenprodukten zu stark re-

duzierten Preisen an. Bei diesen Preisen muss niemand bei einem anonymen Internetschinken kaufen, sondern spart zu Bestpreisen vor Ort.“ Die Angebote

findet man live in den Märkten und online unter [www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de) und [www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de).

Den Kunden stehen qualifizierte Fachberater mit Rat und Tat zur Seite. „Auf den Black Friday am 29. November braucht niemand zu warten, es gibt bereits jetzt die ganze Bandbreite der besten Angebote“, so Torsten Tesch. Die Preise laden ein, schon jetzt den Kauf der ersten Weihnachtsgeschenke abzuheben. Die Experten empfehlen auf Wunsch eine 0%-Finanzierung oder eine kostengünstige Garantieverlängerung. Daneben profitieren Kunden auch von zusätzlichen Services wie professioneller Auslieferung und Installation der gekauften Geräte.

### GLAUBENSSACHE

## Mehr als ein Traum

Meine Großeltern haben selten über Frieden gesprochen. Wenn wir mit den Rädern durch die Felder gefahren sind, dann ging es eher um Krieg. Den haben sie selbst miterlebt. Meine Großeltern sind geflohen, da waren sie noch nicht konfirmiert. Sie mussten alles zurücklassen. Kaum vorstellbar für mich. Hin und wieder haben sie angedeutet, was sie auf der Flucht alles erlebt haben. Auch das: Kaum vorstellbar für mich. Als Kind fand ich diese Geschichten – ehrlicherweise – eher langweilig. Heute denke ich anders darüber nach. In Gedanken fahre ich mit meinem Opa und meiner Oma noch einmal durch die Felder. Ich würde sie gern fragen, wie sie das alles geschafft haben. Aus dem Nichts haben sie sich etwas aufgebaut. Mit Einfamilienhaus, VW-Käfer und Holländer-Windmühle im Garten. Der Krieg hat trotzdem Spuren in



ihren Leben hinterlassen. Dass sich bei Familienfeiern die Tische bogen unter dem Gewicht der Kotteteils, Mohnorten und Hochzeitssuppen, erzählte davon. Am Volkstrauertag erinnern wir uns an die Schrecken, die der Krieg über das Land gebracht hat. Auf die eine oder andere Weise wirken sie nach. Heute erinnere ich mich an meine

Großeltern und ich bin dankbar dafür, dass sie vom Krieg erzählt haben. Denn schon als Kind ahnte ich, wie grausam er ist. Heute frage ich mich: Vielleicht müssen wir mutiger vom Frieden sprechen, gerade in diesen Zeiten. Von Frieden, den

Gott uns verspricht. Manche sagen, Frieden sei ein Traum. Wenn das stimmt, dann möchte ich nicht aufhören zu träumen. Henrik Heinicke, Pastor der Ev.-luth. St.-Pankratius-Kirchengemeinde Burgdorf

**Einladung zur Jahresabschlussveranstaltung im Advent 2024**

Der Vorstand des SoVD Ortsverband Burgdorf lädt seine Mitglieder herzlich ein, sich in gemeinsamer Runde auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen....

**am Samstag, den 30. November 2024, 15.00 Uhr, im StadtHaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31.**

Gestalten werden wir den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen mit besinnlichen Worten, musikalischer Begleitung, kleinen Geschichten sowie einigen Vorführungen. Natürlich bleibt auch genügend Zeit für persönliche Gespräche.

Gäste sind herzlich willkommen. Der Kostenbeitrag für Nichtmitglieder beträgt 15,00 €. Zusagen werden erbeten bis zum **23. November** bei ...

**Christa Weilert-Penk – Tel.: 05136 – 879887**  
**Astrid Müller – Tel.: 05136 – 7973**  
**Anna-Maria Ehrhardt – Tel.: 05136 – 6592**  
oder per Mail: [vorstand@sovd-ov-burgdorf.de](mailto:vorstand@sovd-ov-burgdorf.de)

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Hoppe**  
mein Fleischer

**Unsere Angebote vom 19.11. bis 23.11.2024**

**Rinderschmorbraten**  
aus der Jungbullenkeule kg € **15<sup>90</sup>**

**Kasseler Nacken**  
goldgelb geräuchert kg € **8<sup>99</sup>**

**Pfannengyros**  
bratfertig zubereitet 100 g € **1<sup>19</sup>**

**Wiener Würstchen**  
knackig im Biss 100 g € **1<sup>39</sup>**

**Bauernstracke**  
naturgereift 100 g € **1<sup>99</sup>**

**Fleischsalat**  
laufend frisch 100 g € **1<sup>99</sup>**

**Montag, 18.11.2024**  
**Ruhetag**

**Dienstag, 19.11.2024**  
**Blumenkohl-Gratin**  
mit Kartoffelscheiben, Schinken und Käsesoße überbacken ..... € **6<sup>90</sup>**

**Mittwoch, 20.11.2024**  
**Lebergulasch**  
mit Äpfeln, Zwiebeln und Soße, dazu Kartoffelpüree ..... € **7<sup>40</sup>**

**Donnerstag, 21.11.2024**  
**Schnippelbohnsuppe**  
mit Kasselerklein ..... € **4<sup>30</sup>**

**Freitag, 22.11.2024**  
**Rindergulasch**  
mit Pilzen und Rosenkohl, dazu Kartoffeln ..... € **9<sup>00</sup>**

**Samstag, 23.11.2024**  
**2 Kohlroutaden**  
mit herzhafter Soße ..... € **7<sup>80</sup>**

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 19.11.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Halbes Backhähnchen** mit Pommes frites Port. **7,50 €**

Steindamm 26 - 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550  
Mail: [info@fleischeri-hoppe.de](mailto:info@fleischeri-hoppe.de)  
Internet: [www.fleischeri-hoppe.de](http://www.fleischeri-hoppe.de)

**ARKADIA**  
Das grüne Zentrum

**Willkommen im Advent**

**Adventsausstellung: ab dem 20. November**

**Adventsmarkt: Samstag, 23.11. | 10-18 Uhr:**

- ★ Advents-Deko
- ★ Kunsthandwerk
- ★ Honig
- ★ Kerzen
- ★ Seifen
- ★ Keramik
- ★ Schmuck
- ★ Wolle
- ★ Glühwein
- ★ süße und herzhaft Naschereien und mehr ...

**Wir freuen uns auf Sie!**

ARKADIA – Das grüne Zentrum | Am Alten Friedhof 5 | 31275 Lehrte-Arpke  
Telefon: (0 51 75) 92 03-0 | [www.arkadia-gartencenter.de](http://www.arkadia-gartencenter.de)

**HANNOVER**

Gründungswettbewerb – jetzt mitmachen!

**STARTUP-IMPULS**  
MACH MIT, WEIL DEINE IDEE ZÄHLT!

- Nutze die Chance auf Preise im Wert von **über 100.000 Euro**
- Bewerbungsschluss am **06.01.2025**

Informationen unter 0511 9357-700 sowie [www.startup-impuls.de](http://www.startup-impuls.de)

**WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG** **hannoverimpuls**

Partner: Sparkasse Hannover  
Medienpartner: hannoversche Allgemeine, Neue Presse

**SEAT**

**SEAT Ateca Style Edition**  
Lease & Smile.  
Ab 159 € mtl.<sup>1</sup>

Mehr Details unter [www.hackerott.de](http://www.hackerott.de)

SEAT Ateca Style Edition 1.5 TSI 110 kW (150 PS) 6-Gang:  
Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 142 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

<sup>1</sup>zzgl. 1.390 € Überführungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

**SONNTAG SCHAUTAG**  
11 BIS 16 UHR

keine Beratung, kein Verkauf,  
keine Probefahrten

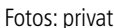
**Autopark Hackerott GmbH & Co. KG**  
SEAT und CUPRA Vertragspartner  
Kokenhorststr. 6 – 30938 Burgwedel

Next Level Mobility  
**HACKEROTT.de**



Heidi Rust, Matthias Schorr und Rolf Hoppe erhalten die Bürgermedaille der Stadt Burgdorf

Rolf Hoppe war viele Jahre lang Kommandeur der Burgdorfer Schützengesellschaft und hat sich mit großer Hingabe um die Pflege und Förderung des Schützenwesens in Burgdorf verdient gemacht. Durch seine Initiativen und seinen persönli-



renamtes für das soziale Gefüge und den kulturellen Reichtum der Stadt Burgdorf: „Mit der Verleihung der Bürgermedaille unterstreicht die Stadt Burgdorf ihre Wertschätzung für herausragende Beiträge zur Gemeinschaft der Stadt, die uns alle bereichern.“ Seit ihrer Einführung im Jahr 2002 wurde die Bürgermedaille nun insgesamt 38-mal verliehen.

Das Stück ist für Kinder ab acht Jahren geeignet.

**BURGDORF (r/fh).** Der Skiclub TSV Burgdorf veranstaltet ihre diesjährigen Ski-Basar am Sonntag, 16. November, von 15 bis 17 Uhr im Schuh- und Sporthaus Goslar, Marktstraße 38. Es können alle Arten von Skiausrüstungen und Wintersportgeräte verkauft und gekauft werden. Außerdem informiert der Skiclub über Skifreizeiten, Skigymnastik und die Harzfahrten. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.skiclub-burgdorf.de](http://www.skiclub-burgdorf.de).

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Die Martin-Luther-Kirchengemeinde lädt zum Abendgottesdienst ein. Er beginnt am Sonntag, 17. November, um 18 Uhr in der Otter Kapelle. Wie finden wir Ruhe in diesen unruhigen Zeiten? Was gibt uns Halt und Kraft, wenn wir im Alltag den Durchblick verlieren? Um diese Fragen soll es in dem Gottesdienst gehen. Im Anschluss gibt es kleine Snacks, Getränke und Gelegenheit zum Gespräch.

**Stadtwerke Burgdorf GmbH • Vor dem Hannoverschen Tor 12 • 31303 Burgdorf**

**Stadtwerke Burgdorf GmbH • Vor dem Hannoverschen Tor 12 • 31303 Burgdorf**

29784801\_002624



# Burgdorfer besuchen Landtag

Mitglieder der „Omas gegen Rechts“ und des Seniorenrates tauschen sich mit der SPD-Abgeordneten Thordies Hanisch aus

**BURGDORF (r/fh).** Die „Omas gegen Rechts“ Burgdorf und Mitglieder des Burgdorfer Seniorenrats haben gemeinsam die SPD-Landtagsabgeordnete Thordies Hanisch im Niedersächsischen Landtag in Hannover besucht. Bei der Führung gab es viel Raum für Fragen und Diskussionen. Was Bürokratie verursacht und wie Politik Bürokratie abbauen kann, war dabei ein zentrales Thema. Aber auch wie Gesetze erarbeitet werden, wer daran beteiligt ist, wie Fachwissen und Interessen aus der Praxis im Prozess eingebunden sind und wie Bürgerinnen und Bürger sich einbringen können, war für die Besucherinnen und Besucher von großem Interesse.

Hubert Schmidt erkundigte sich, wann nach Einschätzung der Abgeordneten Änderungen im Wolfsmanagement im Wahl-

kreis wirksam werden. Dies bot Hanisch die Gelegenheit, das Verfahren an einem praktischen Beispiel zu erklären. Dazu müsse zunächst die Berner Konvention geändert werden. Den erforderlichen Antrag hat jüngst die EU beschlossen. Die Sitzung dazu findet im Dezember statt. Sobald der Schutzstatus in der Berner Konvention abgesenkt ist, kann in der EU die FHH-Richtlinie angepasst werden. Erst danach wird dies in deutsches Recht übernommen.

Bis die neue Regelung vor Ort ankomme, werde es aber noch einige Zeit dauern. „Bei den anstehenden Änderungen geht es nicht nur darum, dass Parlamentarier die Hand heben. Bei solchen Verfahren findet immer auch ein Austausch mit denen statt, die das Gesetz anwenden oder von den Regelungen betroffen sind. Beispielsweise mit



Die Besuchsgruppe aus Burgdorf hat sich mit der Landtagsabgeordneten Thordies Hanisch ausgetauscht. Foto: privat

den Kommunen oder aber auch den Vertretern der Jägerschaft, der Weidetierhalter oder Institutionen wie der Landwirtschaftskammer und das braucht leider immer auch Zeit“, erläutert Hanisch.

Die „Omas gegen Rechts“ stellten eine Reihe von Ideen zur politischen Bildung vor. Hanisch betonte, wie wichtig es sei, sich mit seinen Anliegen direkt an die Abgeordneten zu wenden. Nur so können Änderungen angestoßen werden, denn die Parlamentarier könnten nicht selbst in allen Bereichen Fachkenntnisse haben.

Stefan Auerbach vom Burgdorfer Seniorenrat hatte den Besuch organisiert und ergriff zum Abschluss noch einmal das Wort: „Vielen Dank für diesen lohnenden Austausch. Wir werden das Besuchsangebot an andere weitertragen.“

**Jukebox Heroes**  
GLAM ROCK  
CLASSICS OF THE 70's  
SABOTAGE • SLADE • BAY CITY ROLLERS  
MID • PAPERLACE • T-Rex & Co.  
**18.01.25 19:30 UHR**  
**STADTHAUS BURGDORF**  
Vorverkaufsstellen: HAZ/NP und Marktspiegel, Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Burgdorf  
Tel.: **05136-1862** und allen bek.  
Vvst. in der Region  
**EVENTIM: 01806-570070**  
**RESERVIX: 0761-88849999**

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

## Ein Stern für leuchtende Kinderaugen

**BURGDORF (jar).** Ob Gesellschaftsspiele, Bücher, Lego, Playmobil, Puppen oder Stofftiere – die Liste der Wünsche, die Kinder zu Weihnachten haben, ist meist lang. Manche Familien können ihren Kindern aber selbst kleine Wünsche nicht erfüllen, weil das Geld dafür nicht ausreicht.

Damit Mädchen und Jungen aus betroffenen Familien unter dem Weihnachtsbaum trotzdem Geschenke vorfinden, stellt das Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf auch in diesem Jahr wieder das Projekt „Sozialer Tannenbaum“ auf die Beine.

Die Aktion soll Kindern im Alter von zwei bis zwölf Jahren zugutekommen. Dafür hat das Frauen- und Mütterzentrum vor seinem Gebäude an der

Wallgartenstraße 33/34 einen Baum aufgestellt, an dem nummerierte Sterne hängen. Jeder Stern steht für den Wunsch eines Kindes. Die potenziellen Wünsche erfüllen Bürger, Firmen oder Institutionen, indem sie 25 Euro bis Montag, 2. Dezember, an den Verein überweisen. Die IBAN lautet DE58 2515 1371 0002 0009 33. Die Helferinnen des Vereins kaufen daraufhin das Geschenk.

Es gibt auch die Möglichkeit, selbst das gewünschte Präsent zu besorgen und, ebenfalls bis zum 2. Dezember, im Frauen- und Mütterzentrum abgeben. Auch in diesem Fall sorgen die „Weihnachtselfen“ dann dafür, dass das jeweilige Geschenk rechtzeitig unter dem Weihnachtsbaum liegt.

# Küchentesterinnen und -tester gesucht!

Nur bis mindestens 23.11.2024!

Die **ersten 75** Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten Ihre **frei geplante Küche zum halben Preis** und **profitieren** von **attraktiven Finanzierungskonditionen!**

In der Zeit bis mindestens 23.11.2024 suchen wir, im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen, pro Standort, für eine regionale Marktanalyse jeweils **75** Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis mindestens **23.11.2024** auf 75 Küchentesterinnen und -tester pro Standort beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.

**Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche ab einem Auftragswert von 1.500 Euro, bei einer Laufzeit von 36 Monaten und 0% Zinsen finanzieren.**

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert

jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

Darüber hinaus lockt das XXXLutz Restaurant mit frischen und kulinarischen Köstlichkeiten.

Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURGDORF**  
**Der Bürgermeister**

**In der 47. Kalenderwoche (18.-22.11.2024) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:**

**Montag, 18.11.2024, 17.00 Uhr, Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau,** im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Antrag der Fraktion B`90/Die Grünen zu Photovoltaik auf den Dächern der neuen IGS, Wirtschaftsstandortstrategie, Antrag der Fraktion FDP zur „Strategischen Gewerbeansiedlung“, Antrag der Fraktionen B`90/Die Grünen und SPD zur Strategie für eine nachhaltige und flächensparende Gewerbeflächenentwicklung für zukunftsorientierte Unternehmen, Entwurf Haushaltssatzung 2025/2026, Entwurf Investitionsprogramm 2025/2026, Stellenplan 2025/2026, Antrag der Fraktion SPD zur Nachnutzung der alten IGS-Beurteilung des Mietvertrages mit der Region Hannover-Erstellung einer Machbarkeitsstudie, Einwohnerfragestunde.

**Donnerstag, 21.11.2024, 18.00 Uhr, Sitzung des Rates,** im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Bürgermeisters, Ernennung des Ortsbrandmeisters Hülptingsen, Ausschussbesetzung-Benennung beratender Mitglieder, Neubau einer viergruppigen Kindertagesstätte im Ortsteil Otze, Satzungsänderung über die Förderung von Kindern in der Kindertagespflege und über die Erhebung von Kostenbeiträgen in der Kindertagespflege, Flüchtlingsunterkunft „Vor dem Celler Tor-FTZ“-Einsatz eines Sicherheitsdienstes, Wirtschaftsstandortstrategie, Antrag der Fraktion FDP zur „Strategischen Gewerbeansiedlung“, Antrag der Fraktionen B`90/Die Grünen und SPD zur Strategie für eine nachhaltige und flächensparende Gewerbeflächenentwicklung für zukunftsorientierte Unternehmen, Änderung der Straßenreinigungsgebührensatzung, Änderung der Entwässerungsabgabensatzung, Änderung der Hebesatzsatzung, Abrechnung von straßenbaulichen Maßnahmen-Aufwandsspaltung, Zuwendungen/Spenden, Antrag der SPD-Fraktion zur Nachnutzung der alten IGS-Beurteilung des Mietvertrages mit der Region-Erstellung einer Machbarkeitsstudie, Antrag der Fraktionen SPD und FDP zur Verkehrsberuhigung Schule Otze, Antrag der Fraktion Die Linke zur Resolution gegen Gewalt in Flüchtlingsunterkünften, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**

1/2

frei geplante  
Küchen  
zum  
PREIS

Ausgenommen:  
siehe KT) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware

DEUTSCHLAND  
TEST

TOP  
PREIS-LEISTUNGS-  
VERHÄLTNIS  
KÜCHENANBIETER

PRÄDIKAT „SEHR GUT“  
XXXLutz

FOCUS  
MONEY

KUNDENZUFRIEDENHEIT  
UMFRAGE

FOCUS 27/24 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Jetzt Termin sichern!

0800/800 9119

oder unter **xxxlutz.de/termin**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen.  
Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.  
KT) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf.  
Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis mindestens 23.11.2024.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**



„Freude schenken“ und gewinnen

mit dem

**BURGDORFER** **WEIHNACHTS-****GESCHENKGUTSCHEIN**

**Einer für alle(s)**

Und so können Sie „Freude schenken“ und gewinnen:

Wer in der Zeit vom 23. November bis zum 24. Dezember 2024 einen **BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN** erwirbt, nimmt an der Verlosung von 20 Einkaufs-Gutscheinen im Wert von je 50 Euro teil!

Erhältlich ist der Gutschein bei:

- Bleich Drucken und Stempeln Braunschweiger Straße 2
- Schüler & asnet - Marktstraße 28
- Wegeners Buchhandlung - Marktstraße 65
- EDEKA Cramer Ehlershausen Ramlinger Str. 4
- E-CENTER Cramer Weserstr. 2 · Ostlandring 6
- HAZ/NP + Marktspiegel - Marktstraße 16
- NEUE WOCHE Hannoversche Neustadt 4-5 (Eingang „Am Wall“)

Mit freundlicher Unterstützung:

**Marktspiegel**

Hannoversche Allgemeine Neue Presse

**IBG** **sm** stadtmarketing burgdorf

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:  
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!

**Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:**  
**05072 25898-10 oder**  
**info@ibg-corp.de**

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

# 40 Jahre Karate in Burgdorf

Trainer aus England zeigt in einem Lehrgang anspruchsvolle Techniken



Die Karate-Sparte hat das 40-jährige Bestehen der Sportart in Burgdorf gefeiert. Foto: privat

**BURGDORF (r/fh).** Vor genau 40 Jahren wurde im Samurai Burgdorf erstmals Karate angeboten und hat sich seitdem als eigenständige Sparte innerhalb des Vereins etabliert. Den runden Geburtstag haben kürzlich über 40 Mitglieder mit einem Lehrgang mit internationalem Referenten gefeiert. Darunter waren auch Gäste, die selbst noch die Anfänge des Karate-sports in Burgdorf erlebt hatten, teilweise heute anderswo leben, aber zu diesem besonderen Anlass anreisen.

Geleitet wurde der Lehrgang von dem international bekannten Karate-Sportler Iain Abernethy (7. Dan) aus England. Er zeigte anspruchsvolle Techniken, die für höhere Gürtelprüfungen erforderlich sind, aber auch in der modernen Selbstverteidigung genutzt werden können.

Das neu Erlernte konnten die Teilnehmer schließlich an Schlagkissen, sogenannten Pratzen, trainieren. Im Anschluss wurden mögliche Verhaltensweisen trainiert, falls man von mehreren Personen angegriffen werden sollte. Der Fokus lag dabei auf Ablenkungsmanövern und Fluchtstrategien.

Weitere Informationen zum Kinder- und Erwachsenentraining beim Samurai Burgdorf finden Interessierte auf der Internetseite [www.samurai-burgdorf.de](http://www.samurai-burgdorf.de). Kostenloses Probetraining ist jederzeit ohne Anmeldung möglich.

**SMB begrüßt neues Mitglied**

**BURGDORF.** Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) begrüßt ein neues Mitglied: Mazur Polnische Spezialitäten (Inhaberin: Sandra Anna Mazur), Marktstraße 65, Telefon (0162) 9536307. Das Unternehmen bietet polnisches Fleisch, Käse, Backwaren, Hot Dogs, Gewürze, Gemüse und vieles mehr. Darüber hinaus gibt es einen Mittagstisch. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr und Sonnabend von 9 bis 16 Uhr.

Informationen zur Mitgliedschaft im Stadtmarketingverein gibt es in der SMB-Geschäftsstelle, Schmiedestraße 12c, Telefon (05136) 9721418.

**IBG** **sm** stadtmarketing burgdorf

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:  
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!

**Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:**  
**05072 25898-10 oder**  
**info@ibg-corp.de**

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

## SCHÖNE ADVENTSZEIT

ADVENTSAUSSTELLUNGEN, DEKO UND WEIHNACHTSGESCHENKE

**ERLEBNISHOF LAHMANN**

**Adventsausstellung**

**Moonlight Shopping**  
Freitag 22. November  
Samstag 23. November  
17 bis 22 Uhr

**Adventsdeko trifft Fingerfood**  
Grünkohl · Champignons  
Damwildgulasch  
Dips mit Pizzasticks  
Wrap vegetarisch  
Waffel mit Kirschen  
Kaiserschmarrn  
Quark-Zimt-Schnitte  
Hot Aperol  
Rudolphs Snowball  
Winter Cocktail Apfel Zimt  
Glühwein

**Lahmann's Gebäck**  
Hergestellt im WellblechPalast für Lahmann's Hofladen

**Lahmann's Fruchtaufstrich**

**Weihnachts-Geflügel**  
jetzt bestellen und am 23.12. abholen

Burgdorfer Str. 26 • 31303 Burgdorf/Otze • [www.erlebnishof-lahmann.de](http://www.erlebnishof-lahmann.de) • 05136/83737

**IBG** **sm** stadtmarketing burgdorf

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:  
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!

**Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:**  
**05072 25898-10 oder**  
**info@ibg-corp.de**

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

## Adventsdeko trifft Fingerfood

Adventsausstellung und Moonlight Shopping auf dem Erlebnishof Lahmann vom 22. bis 24. November

In diesem Jahr findet zum ersten Mal ein Moonlight Shopping im Wellblechpalast auf dem Erlebnishof Lahmann in Otze statt. Ergänzt durch verschiedene Fingerfood-Angebote von Grünkohl über Damwildgulasch hin zu Kaiserschmarrn und mehr. Auch wird erstmalig Eis von den „Milchburschen“ angeboten und es gibt eine große Auswahl an Glühwein, auch zum Probieren, von „Ralf Köth“.

Kunden finden alles, was das Herz begehrt, um die eigenen vier Wände weihnachtlich zu schmücken. Es gibt eine große Vielfalt an Gestecken, Sträußen, Kränzen und Bastelutensilien. Beim gemütlichen Sonntagsfrühstück im Advent sorgen die winterlichen Fruchtaufstrich vom Erlebnishof Lahmann für einen besonderen Genuss. Je nach Geschmack stehen unterschiedliche Sorten zur Auswahl wie Erdbeer-Marzipan, Erdbeer-Vanille, Bratapfel oder Erdbeer-Glühwein.

Sie sind auch bei der Adventsausstellung am nächsten Wochenende erhältlich. Ganz neu im Programm sind hausgemachte Kekse wie Stollenkonfekt in verschiedenen Varianten, Einhorn-Rücklichter und viele mehr. Ab sofort können Kunden außerdem Weihnachtsgelügel für das Festessen vorbestellen und es dann am 23. Dezember abholen.

Für den Adventsverkauf öffnet der Erlebnishof Lahmann, Burgdorfer Straße 26, in Otze am Freitag von 17 bis 22 Uhr zum Moonlight Shopping sowie am Sonnabend von 11 bis 22 Uhr und am Sonntag von 13 bis 16 Uhr.



Weihnachtliche Atmosphäre im Wellblechpalast: Der Erlebnishof Lahmann lädt zur großen Adventsausstellung ein. Foto: privat

**Etwas Besonderes zum Advent und zur Weihnachtszeit!**

Geben Sie bitte rechtzeitig Ihre Bestellungen für Weihnachten und Silvester auf!

**Fischfeinkost BURG DORF**

Wallstr. 7  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136-9769798  
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr  
Sa. 8 – 13 Uhr

**IBG** **sm** stadtmarketing burgdorf

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:  
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!

**Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:**  
**05072 25898-10 oder**  
**info@ibg-corp.de**

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

## Frischer Fisch zum Fest

Fischfeinkost Burgdorf bekommt fangfrische Ware aus Bremerhaven

Ob ein klassisches Festtagsgericht mit Karpfen, das bei vielen beliebt ist, oder ein ausgefallenes Menü mit Hummer oder Austern – Fisch und Meeresfrüchte gehören für viele zu Weihnachten und Silvester dazu. Bei Fischfeinkost Burgdorf an der Wallgartenstraße 7 finden Kunden eine große Auswahl an fangfrischer Ware. Großer Beliebtheit erfreuen sich beispielsweise auch Rotbarsch, Zander, Forelle und Seelachs.

Lange Zeit sind der Inhaber Robert Rozic und sein Team zweimal pro Woche nach Hamburg gefahren, wo ein Großhändler ihnen den frisch eingetroffenen Fisch verkaufte. „Als er sein Konzept umgestellt hat, haben wir uns nach Alternativen umgesehen“, sagt Rozic. Er konnte einen Händler aus Bremerhaven gewinnen, der die Ware nun ebenfalls ohne Zwischenlagerung direkt nach Burgdorf bringt. „Auf diese Weise können wir unseren Kunden weiterhin



die gewohnte Qualität und außergewöhnliche Frische anbieten“, betont Rozic. Für Weihnachten und Silvester bittet er aufgrund der großen Nachfrage um rechtzeitige Bestellung.

Bei Fischfeinkost Burgdorf finden die Kunden eine große Auswahl an fangfrischem Fisch. Foto: Franka Haak





Foto: dpa

# SCHÖNE ADVENTSZEIT

## ADVENTSAUSSTELLUNGEN, DEKO UND WEIHNACHTSGESCHENKE



Foto: dpa

### Farbe für die dunkle Jahreszeit

**K**nallig bunte Adventsgestecke erfreuen sich in diesem Jahr weiterhin großer Beliebtheit – darauf ist auch der Burgdorfer Blumenladen Binner eingestellt. Farbtöne wie Violett, Orange und Pink bringen frischen Wind in die traditionelle Weihnachtsdeko und sorgen für einen Hauch Extravaganz. „Mein Highlight sind in diesem Jahr irisierende Sterne und Kränze, die leuchtend im Schaufenster

hängen“, sagt Inhaberin Lisa Walter. Gleichzeitig gibt es aber auch eine große Auswahl in klassischem Rot und Naturtönen, die immer Tradition sein werden. Jedes Gesteck und jeden Kranz fertigt das Team individuell per Hand an. „Uns ist wichtig, dass bei uns jeder etwas findet. Deshalb bedienen wir ganz viele unterschiedliche Geschmäcker!“, betont Lisa Walter.



Der Burgdorfer Blumenladen Binner bietet Adventskränze in vielfältigen Farbkombinationen.

Foto: privat

### FreyRaum gibt Buchtipps für den Wunschzettel

**H**erzerwärmender Liebesroman, spannender Thriller oder fesselnde Autobiographie – die Burgdorfer Buchhändlerin Gaby Frey hat drei Tipps für alle, die auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk oder neuem Lesestoff für lange Winterabende sind.

Zu ihren persönlichen Favoriten gehört der Roman „Die Familienangelegenheiten der Johanne Johansen“ von Dora Heldt. Als Johanne in Rente geht, stellt sie fest, dass die Reederei ihrer Familie vor dem Aus steht. Daraufhin mischt sie sich zusammen mit ihrer Cousi-

ne ein, um das Unternehmen zu retten. „Es ist eine schöne Familiengeschichte und zeigt, dass man über sich hinauswachsen kann“, sagt Gaby Frey.

Für Nervenkitzel sorgt der neue Thriller „Das Kalendermädchen“ von Sebastian Fitzek. Als ihre Adoptivtochter Alma an Leukämie erkrankt, sucht die Therapeutin Olivia Rauch verzweifelt nach ihren leiblichen Eltern – in der Hoffnung, dass sie für eine Knochenmarkspende infrage kommen. Doch in der Adoptionsakte ist vermerkt, dass die Identität der Mutter auf keinen Fall ans Licht kom-

men darf, weil ihr sonst Todesgefahr droht. Ein Dilemma! Denn auch Almas Leben steht auf dem Spiel.

Ebenso fesselnd wie bedrückend ist die posthum erschienene Autobiographie des berühmten russischen Oppositionellen Alexej Nawalny, der im Februar dieses Jahres in einem Strafgefängnislager in Sibirien ums Leben kam. Seine Frau Julia Nawalnaja hat das von ihm selbst begonnene Buch mit dem Titel „Patriot: Meine Geschichte“ nach seinem Tod anhand von Briefen, Tagebuchaufzeichnungen und Fotos vollendet.



Buchhändlerin Gaby Frey empfiehlt drei Bücher, die in diesem Jahr unter dem Weihnachtsbaum liegen könnten.

### Meyer's Hof bietet Adventsdeko und Weihnachtsbäume

**V**on Tannenzweigen und Bastelmaterialien über Dekoartikel bis hin zu Kränzen und Gestecken bietet der Hofladen von Meyer's Hof alles, um Haus und Garten weihnachtlich zu schmücken. Für Sonntag, 24. November, laden Marion Meyer und ihr Team ab 13 Uhr zur Adventsausstellung ein.

Ab Sonnabend, 7. Dezember, sind frisch geschlagene Weihnachtsbäume in großer Auswahl sowohl auf dem Hof in Otze als auch in Hülptingsen neben dem Imbiss erhältlich.

Für die festliche Tafel können Kunden Geflügel aus artgerechter Haltung vorbestellen. Außerdem gibt es hochwertige Öle, Weine, Gebäck, selbstgekochte Marmelade und viele weitere kulinarische Spezialitäten. Auf Wunsch werden auch Geschenkkörbe zusammengestellt.



Marion Meyer präsentiert in ihrem Otzer Hofladen Adventsgestecke und weihnachtliche Deko.

Foto: Franka Haak

### Adventsstimmung auf dem Hof Milleflori

**D**er Hof Milleflori lädt zur Adventsausstellung ein und bietet eine große Auswahl an außergewöhnlichen handgebastelten Kränzen in unterschiedlichen Größen und Ausführungen an. Diese können je nach Geschmack mit einer oder vier Kerzen, Stumpen oder Stabkerzen in vielfältigen Farben versehen werden.

Zudem bieten die Aussteller Weihnachtsdeko und Geschenkideen fürs Fest an. Im Wohnzimmer des Hofes können sich die Besucher am Feuer aufwärmen und Kaffee sowie selbst gebackenen Kuchen oder Adventsbratwurst genießen. Am Sonnabend verzauern die Feuerkünstler Ignis Libra und Zacharias ab 17 Uhr mit einer Feuershow. Eine ausreichende

Parkfläche steht beim Feuerwehrhaus zur Verfügung.

Für alle, die ihren Adventskranz selbst binden möchten, findet am Montag und Dienstag, 25. und 26. November, jeweils ab 11 Uhr und ab 18 Uhr ein Kranzbinde-Kurs statt. Anmeldungen nimmt Patricia Mordaß unter Telefon (0176) 32301566 entgegen.

Auf dem Hof Milleflori finden die Besucher eine große Auswahl an handgebastelten Kränzen und Weihnachtsdeko.

Foto: privat



29170401\_002624

**Adventsausstellung**

Wir laden Sie am  
**Samstag, 23.11.2024 von 17-19 Uhr**  
**und Sonntag, 24.11.2024 von 11-14 Uhr**  
 zu unserer Adventsausstellung ein.

Lassen Sie sich inspirieren und genießen Sie  
 unsere weihnachtliche Atmosphäre.

**BLUMEN  
 BINNER**  
 by Lisa Walter

Gartenstr. 35 - 31303 Burgdorf  
 05136 / 5507 - info@blumenbinner.de

29585201\_002624



**Winterzeit  
 ist  
 Lesezeit**

**FREY  
 Raum**  
 Ihre Buchhandlung am Alten Rathaus

31303 Burgdorf · Marktstraße 54 / Neue Torstraße  
 Telefon 0 51 36 / 89 17-0  
 www.buchhandlung-freyraum.de

29213001\_002624



**Advents-  
 ausstellung**  
 drinnen u. draußen

**Meyer's Hof**

Burgdorfer Str. 38  
 Otze

Tel. 05136 - 3216

**So. 24.11.**  
 ab 13<sup>00</sup> Uhr

www.meyershof.info

29496001\_002624



**23. & 24. November  
 Adventsausstellung**

Am 23. November ab 11.<sup>00</sup> Uhr  
 ab 17.<sup>00</sup> Uhr mit dem Feuerkünstler Ignis Libra.

Am 24. November ab 11.<sup>00</sup> Uhr.

Kranzbindekurs am 25. und 26. November  
 laut Aushang.

Hof- MilleFlori • Patricia Mordaß • Lauenhorst 23 • 29364 Langlingen • Wiedenrode  
 www.hof-milleflori.de • Tel. 0176 - 32 30 15 66

Hof - MilleFlori

29170401\_002624



30126302 000124

Debatte über die erste Erwähnung der Stadt / Ausschuss schlägt 2028 als Kompromiss-Termin vor

Um die Frage nach der Datierung endgültig zu klären, hat



Ganz anders sieht das Godehard Obst. Der gebürtige Burghardener ist kein Historiker, sondern Mediziner mit einer Promotion in Medizingeschichte, hat sich aber bereits seit dem Jubiläum 1979 eindrucksvoll mit der Burghardener Stadtgeschichte beschäftigt. Auch hat er ein Buch zur Entwicklung von Burgharden im Mittelalter herausge-

Was in der Diskussion schnell deutlich wurde: Eine zweifelsfreie Bestimmung gestaltet sich schwierig. Einige Mitglieder des Ausschusses schlugen daher vor, als praktischen Kompromiss 1278 festzulegen und das Jubiläum 2028 zu feiern. Dem stimmten alle Mitglieder zu. Auch Obst begrüßte die Entscheidung: „So haben das auch andere Gemeinden gemacht, bei denen es etwas uneindeutiger war. Mit so einem Kompromiss können alle gut leben, denke ich.“ Die endgültige Entscheidung liegt beim Rat der Stadt.

3803502 000124



# Wo hapert es beim Uetzer Radverkehr?

**UETZE (tz).** Als Interessenverband hat der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) den Radverkehr in Städten und Gemeinden besonders im Blick. Regelmäßig legt der Club den bundesweiten Fahrradklimatest auf. Noch bis Ende November können Bürgerinnen und Bürger nun online melden, wo es in ihrer Stadt oder Gemeinde beim Radverkehr besser laufen könnte.

Die ADFC-Ortsgruppe Burgdorf-Uetze hat allerdings schon lange ermittelt, wo es in ihrem Bereich hakt. Für die Gemeinde Uetze ist das Urteil unmissverständlich. „Es gibt viel Potenzial“, formuliert es Michael Roth, Vorstandsmitglied des Ortsvereins.

Besonders im Blick hat Roth die viel befahrene Burgdorfer Straße zwischen der Bundesstraße 188 und dem Europakreisel. Dort sind Fahrradschutzstreifen eingerichtet, an denen der ADFC allerdings an einigen Stellen Mängel ausgemacht hat. An der Einmündung Schapers Kamp etwa komme es regelmäßig zu gefährlichen Situationen, hat Roth beobachtet.

Dort biegen viele Autos und Lastwagen von Osten kommend nach rechts ab, da dort der viel besuchte Filma-Supermarkt liegt. „Beim Rechtsabbiegen kann man aber leicht den Radverkehr auf dem Schutzstreifen übersehen“, meint Roth. Sein Vorschlag: „Die Haltelinie für den Autoverkehr müsste nach hinten verlegt werden.“ Dann hätten die haltenden Fahrzeuge den ebenfalls wartenden Radverkehr besser im Blick.

Ebenfalls an der Einmündung von Schapers Kamp hat Roth die nächste Mangelstelle ausgemacht. Der Schutzstreifen endet auf der westlichen Seite der Einmündung an einer Fußgängerampel. Von dort aus sollen die Radfahrenden entweder über



**Gefahrenpotenzial: ADFC-Vorstandsmitglied Michael Roth bemängelt, dass der Fahrradschutzstreifen an Schapers Kamp an einem Bordstein endet.**

FotoM: ichael Schütz

eine Rampe auf das Filma-Gelände fahren oder über die Bedarfssampel auf die Südseite der Burgdorfer Straße wechseln, um dann auf der linken Seite weiterzufahren. Hier sind das Ende des Schutzstreifens und der abgesenkte Bordstein zum Fußweg nicht deckungsgleich. Man fahre also auf einen Bordstein zu. „Mit einem Lastenrad oder Anhänger ist das schwierig zu fahren“, bemängelt Roth.

Etwa in der Mitte der Burgdorfer Straße liegt die Kreuzung mit dem Katenser Weg. Dass es hier nur eine Fußgängerampel auf der westlichen Seite der Kreuzung gebe, mache den Schulverkehr problematisch, kritisiert Roth. Der Katenser Weg werde bei Schulschluss von den Schülerinnen und Schülern der Grundschule benutzt.

Um aus dem Katenser Weg in die gegenüberliegende Seilerstraße zu gelangen, müssen die Kinder die Straßenseite wechseln, um zur Ampel zu kommen. „Das ist viel zu umständlich und gefährlich“, findet Roth. Außerdem würden Radfahrende so dazu verleitet, in der Seilerstraße gleich auf dem Fußweg auf der linken Seite weiterzufahren.

„Diese Kreuzung müsste komplett umgeplant werden.“ Zumindest aber müsse eine zweite Ampel auf der Ostseite aufgestellt werden.

Gerade mit Blick auf diese Problemstelle hofft Roth auf eine rege Beteiligung der Eltern am Fahrradklimatest, an dem man sich unter der Internetadresse [www.fahrradklimatest.adfc.de](http://www.fahrradklimatest.adfc.de) beteiligen kann. „Wenn viele Menschen daran teilnehmen, ist das vermutlich aussagekräftiger, als wenn der ADFC die Mängel aufzeigt“, meint Roth.

Der Ortsverein Burgdorf-Uetze dringt zudem darauf, dass beim geplanten Radweg zwischen Burgdorf und Uetze Querungshilfen insbesondere in Höhe des Erholungsgebietes Irenensee eingeplant werden.

Außerdem plädiert er für einen Radweg von Uetze zum Bahnhof Dollbergen. „Aus den Richtungen Schwüblingsen, Oelrse oder Edesse gibt es einen Radweg“, erklärt Roth. „Nur nicht aus Uetze.“ Man müsse entweder auf der viel befahrenen Dollberger Straße fahren oder verbotenerweise durch die Feldmark radeln.

# Vortrag über Hospizarbeit

**UETZE (r/fh).** Im Rahmen der Reihe „Ein Baum – viele Äste“ laden Christen aus Uetze und Umgebung zu einem Gesprächsabend mit dem Thema „Begegnungen und Erfahrungen im Hospiz“ ein. Er beginnt am Donnerstag, 21. November, um 19.30 Uhr im Pfarrheim von St. Matthias, Marienstraße 17, in Uetze. Als Referent ist Volker Golly zu Gast, der seit über sie-

ben Jahren Seelsorger im Hospiz Luise Hannover ist. In seinem Einstiegsreferat wird er unter anderem auf das Aufnahmemanagement beim Hospiz eingehen. Anschließend können sich die Besucher mit Impulsen und Fragen einbringen. Weitere Informationen gibt August Josef Renken, unter Telefon (05173) 6122 oder nach einer E-Mail an [ajrenken@web.de](mailto:ajrenken@web.de).

# Volkstrauertag in Dollbergen

**DOLLBERGEN (r/fh).** Anlässlich des Volkstrauertags findet in Dollbergen eine Gedenkfeier statt. Sie beginnt am Sonntag, 17. November, um 16.30

Uhr am Ehrenkmal, Fuhsestraße 33. Im Anschluss findet ab 17 Uhr ein Gottesdienst in der Erlöserkirche statt.

**Jagdgenossenschaft Uetze**

Zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Uetze am **Mittwoch, den 27.11.2024 um 19.00 Uhr** im **Restaurant Mythos, Kaiserstr. 29, 31311** werden die Beteiligten hiermit eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen des letzten Protokolls vom 08.02.2024
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht zur Jahresrechnung 2023/24
5. Abschlussberichte der Prüfer
6. a) Entlastung des Rechnungsführers
7. b) Entlastung des Vorstandes
8. Wahl eines Abschlussprüfers
9. Verwendung des Jagdgeldes 2024/25
10. Bericht der Jagdpächter
11. Jagdangelegenheiten

gez. Helmut Wrede  
Vorstandsvorsitzender

Die Jagdgeldauszahlungsliste liegt in der Zeit vom 16.11. bis zum 26.11.2024 in der Wohnung des Rechnungsführers Frank Hacke, Marienstr. 15, 31311 Uetze, Telefon: 05173/ 7609 zur Einsicht der Berechtigten aus. **Flächenänderungen und Namens- oder Anschriftenänderungen** sind in dieser Zeit hier anzuzeigen.

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**50** 1974-2024 **UETZE**

**Öffentliche Bekanntmachung**

der **Sitzung des Ortsrates Altmerdingsen am Donnerstag den 21.11.2024 um 18:30 Uhr** im Feuerwehrhaus Altmerdingsen, Hänigser Kirchweg 2, 31311 Uetze-Altmerdingsen

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 23.05.2024
7. Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
- 7.1. Übernahme von Kosten zur Errichtung eines Storchennestes
8. Empfehlungen zum Haushalt gem. § 7 Abs. 3 der Hauptsatzung
- 8.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Beteiligung der Ortsräte - jährliche Haushaltsmittel
9. Initiativen gem. § 7 Abs. 4 der Hauptsatzung
10. Mitteilungen und Anfragen
- 10.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 Information über die empfohlenen Investitionen der Ortsräte
11. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**50** 1974-2024 **UETZE**

**Öffentliche Bekanntmachung**

der **Sitzung des Ausschusses für Schule, Sport, Kultur am Dienstag den 19.11.2024 um 18:00 Uhr** in der Mensa im Schulzentrum Uetze, Marktstraße 6, 31311 Uetze

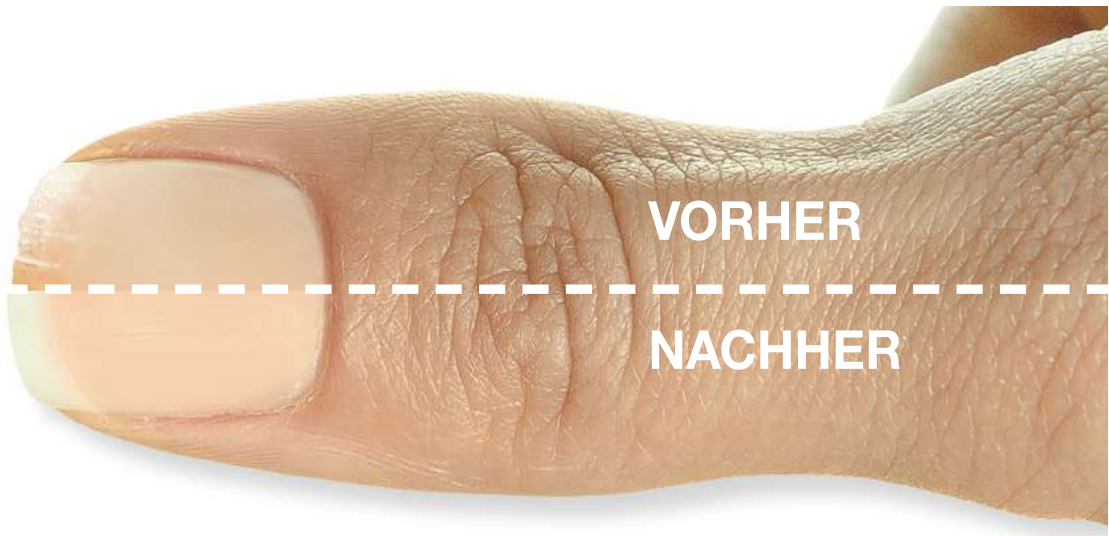
**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
- 5.1. Schülerzahlen Schuljahr 2024/2025
6. Genehmigung des Protokolls vom 10.09.2024
7. Projekt Grundschule Uetze hier: Wirtschaftlichkeitsuntersuchung
8. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026
- 8.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: GS Dollbergen Möbelbeschaffung
- 8.2. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Erhöhung Investitionsmittel für das Projekt 5731000259 GS Uetze
9. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

# So gelingen feste Nägel

Apotheker empfehlen eine **spezielle Nährstoffkombination:**



Brüchige Nägel können schnell ungepflegt wirken und mindern unser Selbstbewusstsein. Dabei handelt es sich bei dem Problem viel häufiger um ein Ungleichgewicht im Nährstoff-Haushalt als um mangelnde Pflege...

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch ungepflegt zu wirken. So berichtet eine Betroffene: „Viele glauben, ich kaue

an den Nägeln. Das habe ich noch nie gemacht. Sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsache ist: Während die eigene Pflege natürlich einen wichtigen Baustein für feste Nägel darstellt, ist es damit oft trotzdem noch nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere äußere Einflüsse stecken. Z. B. häufiges Händewaschen oder auch das regelmäßige Tragen künstlicher Fingernägel.

**Ein Nährstoff-Problem?** Meist liegt die Ursache für brüchige Fingernägel aber

nicht außerhalb, sondern innerhalb unseres Körpers. Und zwar in Form eines Ungleichgewichtes im Vitamin- und Mineralstoffhaushalt. In diesen Fällen brauchen die Nägel eine optimierte Versorgung von innen.

**Das Problem an der Wurzel packen** Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.\* Die Tabletten sind nun auch in Deutschlands Apotheken erhältlich und haben bereits viele Anwender überzeugt.

Sie setzen mit wissenschaftlich belegten Mikronährstoffen genau dort an, wo äußerliche Pflege nicht hinkommt: direkt an der Nagelwurzel.

Besonders hervorzuheben ist ihr hoher Anteil an Goldhirse. Dabei handelt es sich um einen pflanzlichen Silizium-Lieferanten, der bereits im Mittelalter nicht ohne Grund unter dem Namen „Schönheitskorn“ bekannt war. Das darin enthaltene Silizium sorgt dafür, dass die Nägel mehr Feuchtigkeit speichern können, wodurch sie weniger schnell austrocknen und spröde werden.

Weitere Inhaltsstoffe sind etwa MSM (ein natürlicher Schwefel) für Bruchfestigkeit sowie das „Schönheitsvitamin“ Biotin, das die Einlagerung des besagten Schwefels in die Nagelplatte zusätzlich unterstützt.

**Unser Tipp:** Es empfiehlt sich eine kurmäßige Einnahme von Dr. Böhm® Haut Haare Nägel über 2–3 Monate. So lange brauchen die Nägel, um sich zu regenerieren.

**Apotheken-Tipp**  
bei brüchigen Nägel

Nahrungsergänzungsmittel

**Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:**

- ✓ Silizium aus der Goldhirse als Feuchtigkeitsspeicher für die Nägel
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) + Biotin für bruchfeste Nägel
- ✓ Sichtbare Ergebnisse

**2+1 GRATIS**  
**3 Packungen zum Preis von 2**  
in praktischer Vorteilspackung.

**Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Schönheitskur**  
Für Ihren Apotheker. 180 Stk.  
**PZN 18851135**



# SOFA-TAUSCH-AKTION

**ALT** GEGEN  
**NEU**

**AKTION GÜLTIG:**  
**20.11.24 - 23.11.24**



**BIS ZU**

**2000.-\***

**TAUSCH-PRÄMIE**  
**BEIM KAUF EINER NEUEN**  
**POLSTERGARNITUR**

**KAUFEN UND DIREKT**  
**SPAREN!**

Ab 500.- € Einkaufswert

**100.-\***  
**GESCHENKT!**

Ab 1000.- € Einkaufswert

**200.-\***  
**GESCHENKT!**

Ab 1500.- € Einkaufswert

**300.-\***  
**GESCHENKT!**

Ab 2500.- € Einkaufswert

**500.-\***  
**GESCHENKT!**

Ab 4000.- € Einkaufswert

**900.-\***  
**GESCHENKT!**

Ab 8000.- € Einkaufswert

**2000.-\***  
**GESCHENKT!**



**Kostenlose**  
**LIEFERUNG,**  
**MONTAGE &**  
**ENTSORGUNG**  
**Ihrer alten Garnitur\***

Beim Kauf einer neuen Polstergarnitur  
ab 1999,- € im Umkreis von 70 km.

\*Gilt nur für Neuaufträge vom 20.11.-23.11.2024. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen. Ausgenommen Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist, bereits reduzierte Ware und Ware mit ausgewiesenen Dauertiefpreis. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern. Der Rabattabzug erfolgt vom Herstellerpreis.

**möbel**  
**wallach**  
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES**  
**EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3








# „Weltklasse! Endlich keine Salbe mehr!“

Diese Arzneitropfen bekämpfen Hämorrhoiden von innen



Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Rezeptfreie Arzneitropfen bekämpfen das Problem von innen: Lindaven (Apotheke).

Was viele nicht wissen: jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner von Hämorrhoidalleiden. Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Toilettengang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies kann zu Entzündungen führen, die sich z. B. durch Brennen, Juckreiz und Nässen bemerkbar machen.

**Hämorrhoiden anders behandeln**  
Viele Betroffene behandeln ihr Hämorrhoidalleiden nur mit Salben. Doch es gibt ein Arzneimittel namens Lindaven (Apotheke, rezeptfrei), das ein-

fach mit einem halben Glas Wasser oral eingenommen wird und die Beschwerden dort



bekämpft, wo sie entstehen: im Körperinneren. Die einzigartigen Arzneitropfen enthalten fünf spezielle Wirkstoffe, die sich bei der ganzheitlichen Behandlung von Hämorrhoiden bewährt haben. So kann z. B. der Wirkstoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen. Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zu-

dem behandelt Lindaven auch die Begleitscheinungen von Hämorrhoiden: Es enthält u. a. Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird.

**Genial:** Die rezeptfreien Arzneitropfen Lindaven bekämpfen die Beschwerden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren – und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

**Exklusiver Tipp für Sie:**



Jetzt Lindaven diskret und schnell auf [pureSGP.de](https://www.pureSGP.de) bestellen und bis zu 20%\* sparen!

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen



Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
LINDAVEN, Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5, Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. [www.lindaven.de](https://www.lindaven.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing  
• Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

28613001\_002624

# Kollagen bei Gelenken: Hype oder Hoffnung?

Was das Protein wirklich für den Körper tun kann

Das Geheimnis starker und flexibler Gelenke ist oft mit einem Schlüsselbaustein verbunden: Kollagen. In Knochen und Knorpel kommt das Eiweiß natürlich vor, jedoch produziert der Körper im Alter immer weniger davon. Angeblich sollen hochwertige Kollagenprodukte die Produktion wieder ankurbeln, aber kann das wirklich wahr sein?

Kollagen ist reichlich in Knorpelgewebe, Sehnen und Bändern vorhanden, der Knorpel zwischen den Gelenken dient dabei als Stoßdämpfer. Mit zunehmendem Alter sinkt die natürliche Kollagenproduktion, was einen Einfluss auf die Gelenke haben kann! Doch keine Sorge: Ein hochwertiges Kollagenprodukt kann die Kollagenzufuhr ergänzen.

**Das empfehlen Gesundheitsexperten**  
Das Premium-Kollagen von pureSGP begeistert Gesundheitsexperten, da das Präparat alle fünf Expertenkriterien erfüllt. Das Kollagenpulver enthält wertvolle Nährstoffe für Knorpel, Knochen, Muskeln, Bindegewebe, Haut, Haare und Nägel\*. Einfach die benötigte Menge in Kaffee, Joghurt oder Suppen ein-



„Meine Haut wirkt frischer und gut versorgt und meinen Gelenken tut es auch gut. Daher 100% Weiterempfehlung.“  
(Heike R.)



„Ich nutze es in Kaffee, Tee, Shakes und sogar Saucen. Ich merke mittlerweile eine Verbesserung in Knochen, Gelenken, Haut und Nägeln.“  
(Katja W.)

rühren und genießen. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen. Erworben werden kann das Präparat in der

Apotheke. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

**pureSGP Kollagen Peptide**  
Bioaktives Premium-Kollagen

- lässt sich gut einrühren und ist geschmacksneutral
- Kollagen von grasgefütterten Rindern aus Weidehaltung



**Für Ihre Apotheke:**  
pureSGP  
Kollagen Peptide (PZN 19120155)

**Jetzt NEU in Ihrer APOTHEKE**

**Für mehr Lebensfreude im Alter**  
[pureSGP.de](https://www.pureSGP.de)

auch online erhältlich: [pureSGP.de](https://www.pureSGP.de)

\*Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert



## Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)



# „Ich spüre die Erleichterung jeden Tag!“

Wie ein spezielles Gel die Vitalität steigern kann, Verbraucher Oskar S. berichtet

Sind nach einem anstrengenden Tag die Muskeln strapaziert, fehlt häufig die nötige Entspannung. Besonders beliebt bei Verbrauchern ist das Rubaxx Cannabis CBD Gel mit hochdosiertem CBD, Menthol und Minzöl. Wodurch gewinnt es so viel Zuspruch?

„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen“, betonte Oskar erwartungsvoll, nachdem er das CBD Gel gekauft hatte. Mit CBD-Produkten ist er, wie viele andere, zuvor noch nicht in Berührung gekommen. Das Kürzel fällt häufig im Zusammenhang mit Cannabis, aber was genau ist CBD eigentlich? CBD, kurz für Cannabidiol, ist eine natürliche Verbindung aus der Cannabispflanze, die zunehmend Aufmerksamkeit erhält. Im Gegensatz zum psychoaktiven THC kann CBD viele positive Effekte auf Körper und Geist entfalten, ohne berauschend zu wirken.

**Gel auftragen, Verspannungen lösen**  
Auf alltägliche Belastungen reagiert der Körper mit der Zeit immer sensibler. Oft sind es kleine, routinierte Bewegungen, die den Muskeln zusetzen und zu hartnäckigen Verspannungen führen. Wahre Wunder wirken kann da



Müde und beanspruchte Muskeln? Viele vertrauen dabei auf Rubaxx Cannabis CBD Gel.

die betroffenen Stellen entspannen. Die Wahl des richtigen Gels kann diese wohltuenden Effekte unterstützen. Oskars Erwartungen wurden erfüllt, er schwärmt regelrecht: „Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“ Doch was macht Rubaxx Cannabis CBD Gel so besonders?

**Cannabis Gel mit hohem CBD-Gehalt**  
Experten entwickelten das Erfolgsprodukt Rubaxx Cannabis CBD Gel, indem sie hochwertiges, reines CBD isolierten und mit einer hohen Dosierung von 900 mg CBD aufbereiteten. Außerdem wurde das wertvolle CBD Gel mit Menthol und Minzöl angereichert – zur Pflege beanspruchter Muskeln. Dank der praktischen Gelform kann das CBD Gel ganz einfach und je nach Bedarf mehrmals täglich auf die betroffene Stelle einmassiert werden.

**Hersteller mit pharmazeutischer Expertise**  
Das Rubaxx Cannabis CBD Gel wurde von einem pharmazeutischen Hersteller entwickelt und unter höchsten Qualitätsstandards in modernsten Produktionsstätten und mit neuester Technologie hergestellt. Bei jeder Produktion wird streng darauf geachtet, dass die geforderte Menge an CBD im Produkt enthalten ist.

**NEU**  
Vorteilsgröße mit **900 mg CBD**



**Exklusiver Tipp für Sie**

**Jetzt Rubaxx CBD Gel auf [pureSGP.de](https://www.pureSGP.de) bestellen und bis zu 17%\* sparen!**



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

28613001\_002624

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert



# „Kickern, Kunst und Musik“ – das ist die Nordstadtbraut!

Mit der **magaScene** im Interview: Renate Marek (Nordstadtbraut)

Erste gastronomischen Erfahrungen hat Renate Marek ab 2008 im „Team Nordstadtbraut“ in der Hahnenstraße gesammelt. Am Engelbosteler Damm 87 ist sie seit sechs Jahren aber Einzelkämpferin. Und das im wahrsten Sinne des Wortes. Mitarbeiterzahl in ihrem Lokal Nordstadtbraut: null! Die 43-Jährige ist Geschäftsführerin, Wirtin, Tresen- und Reinigungskraft in einem. „Das Delegieren stresst mich, ich mach's lieber selber“ ist ihr Arbeitsmotto. Das gilt auch für das Booking der Bands aus aller Welt, die in ihrem 50 Quadratmeter kleinen Laden auf einer Mini-Bühne regelmäßig für schweißtreibende Konzertabende sorgen – und das bei freiem Eintritt!

Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der November-Ausgabe der magaScene lesen können.

**Renate, wie bist Du auf diesen Laden hier aufmerksam geworden?**  
Das war schon ein wenig skurril. Ich wohne seit Ewigkeiten hier im Kiez, mein Laufweg war aber immer auf der anderen Straßenseite. Auf der Suche nach einer neuen Location bin ich dann mal hier entlang geschlendert. Der Laden war eine Baustelle. Ich lugte durch die Scheibe und entdeckte eine Schankanlage. Das war doch mal eine Kneipe! Der Raum hatte die perfekte Größe und ein Schaulaufen, wie bei „Nightwash“, daraus ließe sich doch was machen! Ich fragte die beiden Arbeiter, ob der Laden zu haben sei. Einer davon entpuppte sich als Vermieter... (lacht).

**Den Namen „Nordstadtbraut“ kann man auch als Statement lesen: Du bist verheiratet mit der Nordstadt. Was ist für Dich das Besondere an diesem Stadtteil?**  
Der Begriff „multikulti“ hat sich eigentlich abgenutzt. Ich formuliere das mal so: Hier lebt ein ganz besonderer Menschenschlag: bunt, tolerant, offen. Das bekomme ich auch von den Musikerinnen und Musikern gespiegelt, die aus über 30 Ländern zu mir kommen und hier ihre Konzerte spielen. Durch ihre Beobachtungen und Erzählungen verändert sich auch meine Wahrnehmung der Nordstadt beständig. Entspannt ist auch ein schönes Attribut für diesen Kiez.

**Wie viele Mitarbeiter hast Du?**  
Keinen. Ich mache hier alles selbst. Ich bin Geschäftsführerin, Bookerin, Tresenkraft und Reinigungspersonal in einem. Verantwortung teilen und Aufgaben delegieren ist nicht mein Ding. Ich arbeite gern allein, ja. Aber ich liebe auch die Zusammenarbeit mit den Bands und Gästen, meine Freunde stehen bei Problemen immer parat und sind meine helfenden Hände. Mein Motto ist: Alle zusammen! Aber wer sich viel vornimmt, erledigt es manchmal besser allein (lacht).

**Du bist auch die Bookerin für Deine Musikkneipe. Wo findest Du spannende Bands?**  
Die Bands finden mich! Und das war zu Beginn in diesem Umfang und dieser Intensität überhaupt nicht geplant. Auf der kleinen Bühne dort drüben sollte eigent-



Renate Marek ist die „Einzelkämpferin“ in der Nordstadtbraut. Foto: Ramin Faridi

lich einmal im Monat ein Singer-Songwriter spielen und einmal im Jahr eine richtige Band. Dass sich die Nordstadtbraut so schnell als Live-Location etablieren konnte, ist mein alleiniger Verdienst, darauf bin ich mächtig stolz. Nach der Corona-Pandemie war ich richtig ausgehungert, was Live-Musik betraf, deshalb habe ich fast alles angenommen, was an Bandanfragen kam. Auf die Suche nach geeigneten Bands musste ich mich dann nicht mehr begeben.

**Nach welchen Kriterien buchst Du Deine Bands?**  
Nach Sympathie! Ich muss nicht stundenlang in deren Musik reinhören, und ich wähle auch nicht nach irgendeiner Exzellenzliste. Die müssen live einfach eine geile Show abliefern. Hannover ist für

viele Bands ganz praktisch, wenn sie schon in Hamburg und Berlin gebucht sind, dann liegen wir auf dem Weg. Viele Anfragen kommen auch auf Anraten von befreundeten Bands, quasi auf Empfehlung.

**Bei Dir spielen die Bands auf Hut, warum?**  
Der freie Eintritt gehört zu meiner Musikkneipenphilosophie. Wenn ich 20 Euro Eintritt nähme, würde das beim Publikum eine Erwartungshaltung wecken. Eine Handvoll kennt die Band vielleicht, der Rest nicht. Da kommt keine Stimmung auf. Und wer sollte den Eintritt auch kassieren? Ich stehe ja hinterm Tresen (lacht).

**Was macht einen Konzertabend in der Nordstadtbraut so besonders?**

Diese Enge hier. Wenn der Laden pickenackevoll ist, die Leute Schulter an Schulter stehen und bis an die Band gedrückt werden, lädt sich der Raum auf eine magische Art auf. Dann wird es körperlich und emotional. Ich hatte hier schon Gäste, die völlig durchgedreht sind, die kommen mit Alltagsmine rein und stürzen verschwitzt und glückselig wieder raus. Das schafft nur dieses Live-musik-Ding.



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

# Kreatives für die „Weihnachtswerkstatt“ gesucht



**HANNOVER.** Für viele ist es die schönste Zeit des Jahres. In vielen Kindergärten, Grundschulen, Seniorenheimen und oft auch im Kreis der Familie wird in den Wochen vor Weihnachten gemalt und gebastelt. Und genau diese Kreativität soll in der „Weihnachtswerkstatt“, dem großen Mitmach- und Gewinnspiel der HAZ und der Neuen Presse, auch in diesem Winter wieder mit tollen Preisen belohnt werden.

Ob es ein selbst gemaltes Weihnachtsbild der Kinder ist, eine Collage, eine Stickerei oder eine schöne Bastelarbeit – seien Sie gemeinsam mit der Familie kreativ und lassen Sie auch andere Menschen daran teilhaben. Laden Sie ein Foto Ihres weihnachtlichen Werkes (bitte als Querformat) ganz einfach im Internet hoch – mit einer kurzen Beschreibung des Kunstwerkes und seiner Entstehungsgeschichte. Und verraten Sie uns auch, in welche der drei Rubriken Bilder, Textilien oder Bastelarbeiten Ihr Kunstwerk gehört. Für Künstler bis zwölf Jahren haben wir zudem eine eigene Kinderrubrik, in der Bilder, Textilien und Basteleien zusammengefasst sind.

Die schönsten Einsendungen werden am 24. Dezember 2024 im großen Magazin „Weihnachtswerkstatt“ in HAZ und NP veröffentlicht. Zudem stellen wir die eingereichten Kunstwerke auch im Internet zur Abstimmung vor und lassen die schönsten Arbeiten wählen. Auf die Künstler der erfolgreichsten drei Werke jeder Kategorie warten

großartige Preise. Und auch alle Teilnehmer der nach Weihnachten beginnenden Abstimmung haben die Chance, zu den Gewinnern zu gehören. Zur Seite, auf der Sie ihr Kunstwerk hochladen können, kommen Sie ganz einfach, wenn Sie den hier abgedruckten QR-Code einscannen. Bitte vergessen Sie nicht, uns Ihren Namen und Wohnort zu verraten.

**Einsendeschluss ist der 6. Dezember 2024, der Nikolaustag. Wir wünschen viel Spaß beim Basteln!**



Bis zu

62%

\*

Leisten & Dämmung

kostenlos

Rigid-Vinyl

ab €/m²

17,49

BLACK WEEK

Laminat

ab €/m²

9,99

-59%

Samaria Oak coffee (8535)

Amboro Oak (8538)

Unser Verkaufspreis, €/m² 17,99

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² 0,99

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41

Alles zusammen: 24,39

Laminat (8536)

Dekor Calama Oak

• Edler Bodenbelag in klass. Dielenformat

• Warme, honigbraune Farbgebung

• Robust u. überall einsetzbar

• 8 mm Stärke / NK 32

• 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

9,99

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

-25%

Laminat (8620)

Dekor Deneck Eiche

• Hochwertig

• Preisgünstig

• Robust und langlebig

• 8 mm Stärke / NK 32

• 15 Jahre Garantie

Unser Preis: €/m² 15,99

Sie zahlen nur €/m² 11,99

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

-10%

Rigid-Vinyl (5233/5234)

Dekor Buffalo sand/spice

• Integrierte Dämmung

• Langlebig

• Authentische Optik

• 10 Jahre Garantie

Unser Preis: €/m² 19,99

Sie zahlen nur €/m² 17,99

Inklusive Dämmung und Fußleisten

-57%

Kaschmireiche (30032020)

Natureiche (30032021)

Unser Verkaufspreis, €/m² 34,99

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41

Alles zusammen: 40,40

Rigid-Vinyl (30032019)

Dekor Honigeiche

• Authentische Optik

• Integrierte Dämmung

• Strapazierfähig

• Nutzschrift 0,3 mm

• NK 31 / 10 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

17,49

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

Hannover

am A2 Center • Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021

Konsumentenbefragung

www.raumaussstattung.de

LaminatDEPOT

LEBENSSTIL & SHOPPING

Ausgezeichnet: Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

www.raumaussstattung.de

Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Angebote nur gültig für vorrätige Ware und bei sofortiger Mitnahme. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

17793501\_002624

1410240N





Wir sind dankbar und glücklich  
über die Geburt unserer Tochter

**Josephine**  
\*1.11.2024 ✨ 3725 g ✨ 55 cm

Viktoria & Friedrich Graskemper mit Frieda

Kleines Glück kann so Groß sein

**Matteo Edelburg**  
01.11.2024  
56 cm - 4380 g

Glückwunsch  
Marina und Michael Hoffmann

**HURRA –  
JETZT IST DER  
NACHWUCHS DA!**

Diese Freude würden gern Freunde  
und Bekannte mit Ihnen teilen.  
Mit einer Familienanzeige sind alle  
ganz schnell informiert.

**Marktspiegel**



*Wir gratulieren unserer*

**Cilli Obst**

*zum erfolgreichen Abschluss*

*des Medizinstudiums*

*und wünschen Ihr*

*für die Zukunft alles Gute.*

**Deine Familie**

*Burgwedel, im November 2024*

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze:** 16./17.11.: Dr. v. Witzen-  
dorff, Tel. (05138) 7 02 89 28  
**Burgwedel:** 16./17.11.: Tä. Miriam  
Knoche, Tel.: (0511) 73 21 11

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:**  
**16.11.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Dorf-Apotheke, Am Markt 9, We-  
demark-Bissendorf, Tel.: (05130) 87  
42  
**17.11.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Oliven-Apotheke Kaltenweide,  
Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ  
Weiherfeld), Langenhagen, Tel.:  
(0511) 8 97 92 40

**Altwarmbüchen/Hannover:**  
**16.11.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Helios-Apotheke, Davenstedt, Ge-  
veker Kamp 56-60, n. Netto, Tel.:  
(0511) 40 73 63  
► Apotheke-zur Kugel, Bödekerstra-  
ße 69, n. Lister Platz, Tel.: (0511) 66  
99 44  
► Rosen-Apotheke, H-Mitte, Laves-  
straße 6, Ecke Schiffgraben, Tel.:  
(0511) 32 72 74  
► Burg-Apotheke, Misburg, Wald-  
straße 1 (Meyers Garten), Tel.:  
(0511) 58 09 00  
**17.11.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Luisen-Apotheke, H.-Mitte, Thea-  
terstraße 14, am Opernhaus, Tel.:  
(0511) 123 707 90  
► Löwen-Apotheke, Ahlem, Ri-  
chard-Lattdorf-Straße 19, Tel.:  
(0511) 48 55 58  
► Apotheke am Heidering, Heide-  
ring 2, 30625 Hannover, Tel.: (0511)  
76 83 56 01

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
**16.11.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Löwen-Apotheke, Ahlden, Zum  
Großen Freien 15a, Telefon (05132)  
72 70  
**17.11.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Orion-Apotheke, Lehrte, Zucker-  
passage 14, Telefon (05132) 8 21  
92 18

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen**  
**16.11.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Apotheke Flotwedel, Brö-  
ckel,,Hauptstraße 87, Telefon (0 51  
44) 9 72 54 00  
**17.11.** von 9 bis 9 Uhr:  
► die neue apotheke, Kaiserstraße  
2a, Uetze, Telefon (0 51 73) 9 80 30  
(Alle Angaben ohne Gewähr)



**40 Jahre !!! Rubinhochzeit**  
Nicht mehr selbstver-  
ständlich, so viele Jahre  
gemeinsam durchs  
Leben zu gehen. Ihr seid  
gegangen durch dick und  
dünn, durch gute und  
schlechte Zeiten. Doch  
hat es sich gelohnt  
zusammenzuhalten.

Liebe Mama, lieber Papa, wir wünschen euch noch  
viele gemeinsame glückliche und gesunde Jahre.  
Melanie, Katharina, Justin und Max



*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

**Detlef Kern**  
\* 13.01.1950 † 28.10.2024

Du bleibst in unseren Herzen  
**Deine Elke  
Vanessa und Geert  
Stefanie und Lutz mit Theo  
Jannett**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Freitag, dem 22. November 2024, um 12 Uhr in der  
St. Nikolai-Kirche, in Kirchhorst statt.

Anstelle freundlich gedachter Kranz- und Blumenspenden  
bitten wir um eine Spende an das Infinitas Hospiz Fuhrberg,  
IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00, bei der Volksbank  
Hannover, Verwendungszweck: Trauerfeier Detlef Kern.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,  
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 16 17

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,  
lässt viele Bilder vorüberziehen,  
uns dankbar zurückschauen  
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Schwägerin

**Lony Deseke**  
geb. Schiemann  
\* 7.11.1941 † 31.10.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Dirk und Andrea  
Meike und Olaf  
Karsten  
Lena und Janik  
Nele und Tado  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Donnerstag, dem 21. November 2024, um 14 Uhr in der Kapelle  
des Friedhofes in Steinwedel statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Was bleibt, ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen.  
Und mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt,  
gehst und lebst du immer noch ein bisschen mit uns mit.*  
Julia Engelmann

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem gutherzigen Ehemann, unserem Vater,  
Schwiegevater und Opa

**Hermann Nitsch**  
\* 4.3.1942 † 25.10.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen  
**Dein Mariechen  
Kerstin und Henner  
Nina und Patrick  
Hendrik und Finja  
Sandra und Timo**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 20. November 2024, um 13 Uhr  
in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab sowie  
Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564



**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

*Von dem Menschen, den wir lieben,  
wird immer etwas in unseren Herzen bleiben;  
etwas von seinen Träumen, etwas von seiner Hoffnung,  
etwas von seinem Leben, alles von seiner Liebe.*

Wir nehmen Abschied von unserer wundervollen Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Lebensgefährtin

**Karin Meisinger**  
geb. Lorenz  
\* 10.12.1941 † 22.10.2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen.  
**Christiane und Olaf  
mit Vivien und Rocco  
Ingrid  
Matthias und Helen mit Niclas  
Jürgen  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 22. November 2024, um 13 Uhr in der Kapelle des Neues Friedhofes  
in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Wenn du an mich denkst,  
erinnere dich an die Stunde,  
in welcher du mich am liebsten hattest.*  
Rilke

Wir nehmen Abschied von einem besonderen Menschen.

**Peter Bäuerle**  
\* 14.3.1944 † 3.11.2024

Du bleibst stets in unserer Erinnerung  
**Deine Familie**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

*Eine Träne des Dankes, dass es dich gab.  
Eine Träne der Freude, für die Zeit mit dir.  
Eine Träne des Schmerzes, weil du so fehlst.  
Eine Träne der Gewissheit, dein Platz bleibt leer.  
Eine Träne der Liebe, aus unserem Herzen wirst du nicht gehen.*



**Peter Bäuerle**  
\* 14.3.1944 † 3.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Elke Ehrenreich**  
Lilly

*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, er ist nur fern.  
Tot ist nur, wer vergessen wird.*



**Rolf Paetz**  
† 12.10.2024

Das Vertrauen und die Freundschaft, die  
Rolf im Leben geschenkt wurden, fanden  
Ihren Ausdruck in der liebevollen und viel-  
fältigen Anteilnahme an seinem Tod.

Dafür sagen wir Pastor Lahmann für seine  
einfühlsamen Worte und allen anderen, die  
mit uns um Rolf trauern, auch im Namen  
unserer Familie, von Herzen **Danke**.

Wir werden Dich nicht vergessen.  
**Silke, Frank und Damon Päpke**  
Obershagen, im November 2024



BESTATTUNGEN SEIT 1929

**Lehrte 05132-2848** | **Ahlten 05132-7139** | **Sehnde 05138-1564**

**Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte**  
www.meinig-bestattungen.de

*Ihr Begleiter  
in schweren  
Stunden*

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG




Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann,  
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Klaus-Dieter Hansens

\* 17.8.1946 † 11.11.2024

Erika  
Maik mit Finja und Jana  
Thomas, Jan-Hendrik  
Janine und Jan-Philipp mit Jonas  
Georg und Annette  
Sammy   
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
den 27. November 2024, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Hänigsen  
statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden sowie Beileidsbekundungen am Grab  
bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz;  
zusehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.

Gisela Rebbe

geb. Hinderlich  
\* 2.6.1939 † 8.11.2024

Die Welt ist für uns anders geworden.  
Deine Spuren in unseren Herzen bleiben.

Christiane und Dirk Hense  
mit Lea und Arne  
Holger und Henrike Rebbe  
mit Jonas, Soraya, Sookie und Stian  
Karen und Arne Peters  
mit Enna und Jonne  
Sybille Teyke geb. Hinderlich  
Birgit Kühl geb. Hinderlich  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
den 29. November 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte,  
Feldstraße statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Am Ende eines Lebens zählen die Stunden,  
die wir geliebt haben und die wir geliebt wurden.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater,  
Schwiegervater, Opi und Bruder

Dr. med. Hans-Hermann Dening

\* 11.1.1941 † 6.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Marion Dening geb. Tiedge  
Oliver Dening und Mirjam Jax  
mit Orlando und Elenya  
Dr. Ricarda Dening  
Anke Dening-Volcker  
Dr. Dorothee Dening

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Mit dem Tod eines geliebten Menschen  
verliert man vieles,  
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Irmgard Rohlfs

\* 06.11.1929 † 29.10.2024



Du wirst immer  
in unserem Herzen sein.

Regina und Erich  
Susanne und Peter  
Melanie mit Morris  
Nico und Sandra mit Lio und Lina

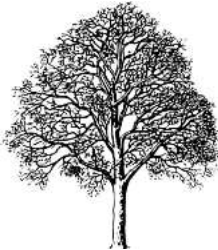
Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Tel. 05147/8088

Und seine Seele spannte weit ihre Flügel aus.  
Flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
Joseph Eichendorff

Hans-Joachim Makarowski

\* 16. Dezember 1944 † 15. Oktober 2024



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied

Deine Gerda  
Klaus-Dieter und Anne-Lore  
mit Kindern und Enkel  
Helga  
mit Kindern und Enkel  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138-89 62

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
Joh. Wolfgang v. Goethe

Nach langer schwerer Krankheit nehme ich Abschied von  
meinem lieben Mann



Peter Machann

\* 31.08.1945 † 07.11.2024

In stiller Trauer  
Deine Barbara

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544,  
in Immensen 05175-7715577

ICH BIN SCHON MAL VORGEFAHREN!

Torsten Schiffler

„Schiff“

19.02.1973 - 18.10.2024

Dein Tod macht uns fassungslos und reißt  
eine große Lücke in unseren Freundeskreis.

Es ist für uns alle unvorstellbar,  
dass wir Dich nicht mehr wiedersehen.

„Wir werden Dich immer im Herzen bewahren“

Wir danken Dir für Deine ehrliche Freundschaft und die unzähligen  
Erlebnisse, durch die wir Dich niemals vergessen werden.

Du warst immer für uns alle da,  
hast das Beste gewollt und immer das Beste gegeben.

DEINE FREUNDE:

Taddel & Naddel, Klagga, Heiko & Mirja, Andre & Lisa, Sandra & Conor

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es dunkel ist.  
Franz Kaffka

Hans-Albert Klünder

\* 7.4.1943 † 28.10.2024



Immer in unseren Herzen

Josi  
Silke und Anja  
Jonas, Jan, Emilia und Luca

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.



Christus spricht:  
Selig sind die Friedfertigen, denn  
sie werden Gottes Kinder heißen.  
(Matthäus 5,9)

Klaus Heinrich Bongert

geboren 11. Juni 1934  
gestorben 7. November 2024

Rudhild Bongert und Fritz Riekert  
Jörn-Dietrich und Astrid Bongert  
Anne-Rahel, Kilian, Noah Benjamin, Talitha Sofie Ruth Stehbeck  
Naemi Ruth Bongert  
Sven Heinrich, Anneke und Charlotte Bongert  
Christopher Bongert und Birte Hofmann

Die Beisetzung findet auf Fischland statt.

Ein Herz steht still,  
wenn Gott es will.  
Begrenzt ist das Leben,  
doch unendlich die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Ehefrau, Mutter und Großmutter



Hella Schmidt

geb. Knurr

\* 26.09.1942 † 02.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Karl-Heinz  
Andreas und Julia  
Laura und Jonas

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 22.11.2024 um 13:00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.



Eveline Arndt

geb. Berger  
\*16.10.1952 †27.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Tatjana  
mit Jamie Aleksander  
Florian  
Benjamin und Michael  
Gundula und Matthias

Traueranschrift: Benjamin Meyer, Rodewalder Straße 36, 27336 Rethem

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im  
FriedWald, im engsten Familienkreis.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Die Liebe höret nimmer auf  
1.Korinther 13 Vers 8

Wir nehmen Abschied von meiner innig geliebten Zwillingsschwester, unserer Tochter, Schwester  
und Tante, die nach schwerer Krankheit, viel zu früh aus unserer Mitte genommen worden ist.

Uta Küttler

geboren am 11. Juni 1970  
gestorben am 12. November 2024

Sie war ein lebensbejahender, geselliger Mensch, der auf die Menschen zuging und gerne  
Freundschaften schloss. Wir werden sie nie vergessen und sie auch nach ihrem Tod in unserer  
Mitte behalten.

Ulla Küttler  
Dr. Detlev und Inse Küttler  
Gerhard Küttler  
Christian Küttler  
mit Antonie/Toni und Lou

Die Trauerfeier findet am 22.11.2024 um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Großburgwedel statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel



Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe,  
diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen.  
1. Kor. 13,13

In Liebe und Dankbarkeit für die schönen gemeinsamen Jahre müssen wir  
Abschied nehmen von meinem geliebten Mann und herzensguten Vater

**Walter Buddenbohm**  
\* 11.09.1945 † 03.11.2024

Du wirst immer bei uns sein.  
**Marlies  
Thilo  
Angehörige und Freunde**

Die Beisetzung erfolgte im engsten Kreis.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstraße 38 in Burgdorf, Tel. 05136-5544

Was bleibt, ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen.

**Elfriede Ladwig**  
geb. Dedolf  
\* 11.4.1935 † 8.11.2024

In dankbarer Erinnerung  
**Petra Reinecke  
Heike und Frank Hennesen  
Sven  
Gero und Ines mit Luan, Nila und Tajo  
Nora und Jakob mit Jonas  
Mark  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29. November 2024,  
um 12.30 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für die  
Gemeindearbeit in der Martin-Luther-Kirche Ehlershausen, IBAN DE14 2515 1371 0000 0072 11,  
Kennwort: Elfriede Ladwig.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Wir nehmen traurig Abschied von

**Heinz Weykopf**  
\* 4. April 1930 † 16. Oktober 2024

Wir werden dich nie vergessen.  
**Bernd und Steffi mit Familie  
Ivo und Jenny mit Ida und Fritz  
Arne und Anika mit Ari Dorothea**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 22. November 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes  
in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen  
Weges Franz v. Assisi

**Ursula Rose**  
geb. Gümpel  
\* 1.11.1927 † 4.11.2024

In Dankbarkeit für ein langes und erfülltes  
Leben haben wir Abschied genommen.

**Bernd und Bärbel Rose  
Annika und Eryk  
Mareike  
Dominic**

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis auf dem katholischen  
Friedhof St. Bernward in Lehrte stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544

Rat und Verwaltung der Stadt Lehrte trauern um

**Herrn Wilhelm Buchholz**  
der am 30.10.2024 im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Herr Buchholz war von 1976 bis 1986 und von 1991 bis 1996  
Mitglied im Ortsrat Aligse, Kolshorn, Röddensen.

Zudem gehörte Wilhelm Buchholz im Jahr 1996 auch dem Rat  
der Stadt Lehrte an.

Während dieser Zeit seines kommunalpolitischen Wirkens hat  
er sich stets mit großem Engagement für die Belange seines  
Heimatortes und der Stadt Lehrte eingesetzt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken  
bewahren.

Prüße  
Bürgermeister

Sege  
Ortsbürgermeister

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns an Dich erinnern.

**Sigrid Schönhütte**  
geb. Görtz  
\* 26. November 1940  
† 8. November 2024

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel**

Traueranschrift: Gabriele Schönhütte  
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beisetzung der Urne erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt auf hoher See.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Unser langjähriger Kassenwart

**Wolfgang Florie**  
ist von uns gegangen.

*Ein letztes Vespa roll.*

Der Vorstand vom Vespa-Club Lehrte e. V.

Wir danken Dir für deine langjährige Mitarbeit bei der  
Verwirklichung unserer sozialdemokratischen Ziele.

Wir trauern um

**Peter Jungclaus**  
\* 20.6.1936 † 16.10.2024

In dankbarer Erinnerung und stiller Trauer

**SPD Ortsverein Sehnde  
Andrea Gaedecke**

**SPD Abt. Ilten  
Jörn Bluhm**

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD  
EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann,  
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

**Wolfgang Hansen**  
\*27.09.1949 †10.11.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein!  
**Deine Toni  
Andrea und Hinrich mit Hennes  
Thorsten und Nina mit Kevin  
Ilka und Marco**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Freitag,  
den 29. November 2024 um 11 Uhr in der Kapelle des Schillerslager Friedhofs statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Condes**  
BESTATTUNGEN

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Schwarz?** **Weiß?** **Bunt?**

Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de

**Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Glückwunsch  
Danksagung  
Trauerfall**

*Ihre Familienanzeige in den  
MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der  
samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind  
alle informiert und benachrichtigt. Wir haben  
einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige  
auch individuell gestalten. Wir beraten  
Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss für die  
Sonabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten  
Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt







Stellenmarkt

**DATAx**

**Zur Erweiterung unseres erfolgreichen Teams** suchen wir für sofort oder später mit

- guten EDV-Kenntnissen (DATEV/ MS-Office)
- Teamfähigkeit
- Berufserfahrung

**Dipl.-Finanzwirt J. Waldeck**  
vereid. Buchprüfer / Steuerberater

**Finanzbuchhalter/in**

**Steuerfachgehilfen/in**

**Steuerfachwirt/in**

**Steuerberater/in**  
(m/w/d)

**Sie sind interessiert?**  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Vor dem Celler Tor 7, 31303 Burgdorf  
Tel. 05136 89980  
eMail: datax-consult@t-online.de

**Wir bieten**

- interessante Mandate
- nettes, kollegiales Team
- Vollzeit oder Teilzeit
- überdurchschnittliche Bezahlung
- regelmäßige Fortbildungen
- flexible Arbeitszeiten
- unbefristetes Arbeitsverhältnis

**B**  
BURGDORF

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Verwaltungskraft** (m/w/d) für den Einsatz im Team Bauhof.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9a TVöD.

Gesucht wird eine Fachkraft mit einer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Verwaltungswirt, Kaufmann für Groß- und Einzelhandel, Industriekaufmann oder Wirtschaftsfachwirt.

**burgdorf.de/stellenangebote**  
05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
personal@burgdorf.de

**Jetzt bewerben!**

**burgdorf.de/stellenangebote**  
05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
personal@burgdorf.de

**Deutsches Rotes Kreuz**  
in der Region Hannover

**Wir suchen für unsere Tagespflege in Sehnde: Fahrer (m/w/d)**

Als Fahrer übernehmen Sie Fahrten im Bereich der Gästebeförderung für unsere DRK-Tagespflege in Sehnde.

Hierfür benötigen Sie – neben der Freude an der Arbeit mit Menschen – einen Führerschein der Klasse „B“ und gerne auch einen Personenbeförderungsschein.

Bewerben Sie sich unter:  
pflegen@drk-hannover.de oder  
über unser Online-Portal.

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp **bewerben** und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Ehlershausen
- Immensen
- Sehnde
- Hänigsen
- Engensen
- Altwarmbüchen
- Arpke

**Marktspiegel**

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**im Marktspiegel**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Anzeigen im Marktspiegel**  
fallen auf ...

**Tel. (0 51 36) 8 99 40**

**Für unsere Filiale in Burgdorf** suchen wir ab sofort eine **Reinigungskraft** (m/w/d)

auf Lohnsteuerkarte oder 520,- €-Basis möglich

Arbeitszeiten: Montag bis Freitag 16.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 11.00 bis 14.00 Uhr

15 - 20 Stunden pro Woche, Arbeitstage nach Absprache

Nähere Informnationen erhalten Sie direkt im Geschäft bei Frau Beisert oder telefonisch unter 05136 - 2228.

Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH  
Vogelberg 5, 29227 Celle  
e-mail: bewerbung@zww.de

**ZIMMERMANN**  
Qualität

**WARTEN AUF DEN BESTEN MOMENT DES TAGES**

**SEI DER MOMENT**  
Die Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen sucht Verstärkung:

- Haushaltshilfe (m/w/d)
- Pflegehelfer (m/w/d)

Dich erwartet ein tolles Team, ein sicherer Arbeitgeber und ein erfüllender Job mit flexiblen Arbeitsmodellen.  
Alle Infos unter <https://kontakt.dsth.de>

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Sallstr. 57 30171 Hannover  
Telefon: 0511 - 909370  
E-Mail: sek@dsth.de  
@ diakoniestationenHannover

**Dein Job in Hannover & Region**

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Altwarmbüchen
- Isernhagen HB
- Sorgensen
- Uetze
- Hänigsen
- Kirchhorst

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr**

**Wiesenwichtel**  
Kinderlagesselatte

Unser Wiesenwichtelteam sucht zum 01.01.2025 Unterstützung.

Wenn Sie **„Erzieher (m/w/d)“** **39,0 Stunden/Woche**

auf unserer Kindergarten-Wiese in Adelheidsdorf bei den Libellen als

Teamplayer\*in Bildungsbeauftragte\*r Zuhörer\*in  
Zukunftsweiser\*in Streitschlichter\*in  
Verantwortungsträger\*in Geschichtenerzähler\*in,  
Abenteuerexperte\*in Tränentrockner\*in

verbringen wollen, dann bewerben Sie sich unter:  
<https://bewerbungen.wathlingen.de>

**Hast Du Lust auf eine familiäre Arbeitsatmosphäre in einem tollen Team?**

Wir suchen: **Zahnmedizinische Fachangestellte m/w/d**

mit Spaß an eigenständiger Arbeit und Freude im Umgang mit unseren Patienten.

Bewerbungen bitte an **Dr. Irena Rademacher**  
Mecklenburger Str. 20,  
31311 Uetze/Hänigsen oder  
dr.rademacher@gmx.net

**Zahnmed.-Fachangestellte** gesucht für Behandlungssass., 110 Std./Mon./TZ, auch Wiedereinsteiger, über-tarifl. Bezahlung, großzüg. Urlaubsreg., **Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte** [t.iburg@t-online.de](mailto:t.iburg@t-online.de)

**Augenoptiker (m/w/d) in Teilzeit oder Minijob** (30 Std. mtl.) gesucht. **Trend Optik** in Burgdorf. Klein, schick, innovativ. Mehr Infos [☎ \(0 51 36\) 8 50 05](tel:0513685005)

**Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ** gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in [☎ \(01 78\) 2 18 31 21](tel:01782183121)

**Stellengesuche**  
**ZMP sucht neue Herausforderung / Teilzeit / Raum Sehnde / Lehrte / Burgdorf.** [☎ D 301 237](tel:0301237)

**Stellenangebote Hauspersonal**  
**Reinigungskraft**  
Für das Schullandheim Heideheim suchen wir auf Minijob Basis eine Reinigungskraft für 3 Vormittage die Woche. Bewerbung unter heideheim@t-online.de [☎ 05 13 06 04 48](tel:051306048)

**Putzkraft für Privat-Haushalt** in Schillerslage gesucht, 1 x wtl. 4 Std. [☎ \(01 76\) 55 43 61 04](tel:017655436104)

**Lesespaß am Wochenende**  
Jeden Sonnabend im **Marktspiegel**

**Bekanntschaften**  
**Hüb. Witwe Sigrid, 77 J.,** mit PKW u. allen hausfraulichen Vorzügen, zum Umzug bereit. Bin etwas verzweifelt, weil ich Angst habe, allein bleiben zu müssen, denn wo sonst soll ich Sie finden? Sind Sie der einsame Mann, der die Dunkelheit aus meinem Herzen vertreibt? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. **0800-7774050**

**Antje, 60 J.,** mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Ich halte meine Wohnung schön sauber u. gemütlich, bin Hobbyköchin u. ein großer Naturfan. Wenn Du eine ehrli., treue Frau wie mich suchst, die verschmst ist u. Dich nicht umkrempeln will, dann muusst Du jetzt üb. PV anrufen. Tel. **0176-34498341**

**Mit 55, hübsch, weiblich,** möchte ich mich noch einmal verlieben in einen Mann, der genau wie ich, das gleiche will, eine aufrichtige Patnerschaft und mit mir durch dick und dünn geht. Habe lange braunen Haaren bin schlank und 1,70 groß. Trau dich. Bis bald. [☎ D 298 864](tel:029864)

**Annelie, 72 J.,** jung geb., unkompliziert, schlank, mit Humor u. herz. Wesen. Ich liebe die Natur, spazieren, das einfache Schöne im Leben u. hoffe auf den Anruf üb. PV eines lieben Mannes, der sich auch in schweren Zeiten wieder Zweisamkeit wünscht. Tel. **0162-7928872**

**Gesucht!!!**  
Nette, humorvolle, unkompl., fröhliche Begleitung, w/m, für Kunst- und Kultur-events, bin gespannt [☎ D 303 155](tel:0303155)

**Tiermarkt**  
**Hundesitter**  
Lehrte Ost, Nähe LSV. Liebe Betreuung fü 2 ältere Mischl. ges. Montags mittags u. n. Bedarf [☎ \(01 77\) 2 92 76 69](tel:01772927669)

**Männl. Bartgame** in liebevolle Hände günst. abzugeben [☎ 0511/21936341](tel:051121936341)

**Brauchen Sie einen Handwerker?**

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)

**Ankauf Modelleisenbahn** 017672519155

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren  
**Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten**  
[☎ 0160-96 21 04 97](tel:016096210497)  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen • An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

**Dachdecker**  
**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne [☎ \(0 15 73\) 2 30 99 12](tel:015732309912)

**Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art.** Termine frei. [☎ \(05 11\) 87 59 24 46](tel:051187592446)

**Entrümpelung**  
[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de) Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & bereinigen. Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. [☎ 0511/5347369](tel:05115347369)  
**Sammlung Altmittel** [☎ \(0172\) 9580596](tel:01729580596)

**Fliesenleger**  
**Badsanierung** [☎ 0160/977 396 54](tel:016097739654)

**Gärtner**  
Biete Gartenarbeiten aller Art an von A-Z, Baumfällung, Hecken, Büsche etc. Fa. Herzberg [☎ \(01 76\) 29 76 20 71](tel:017629762071)  
**Gartenpflege und Baumfällung zum Festpreis.** [☎ 0163/7709224](tel:01637709224)

**Maler / Tapezierer**  
Ausführung von Maler- und Sanierungsarbeiten, freie Termine vorhanden. [☎ 0162/5278335](tel:01625278335)

**Ankauf Pkw**  
**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Liebhaver sucht Oldtimer bzw. Youngtimer** [☎ \(01 77\) 5 98 54 66](tel:01775985466)

**Campingfahrzeuge Ankauf**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Marktspiegel**  
**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**  
Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau  
Verantwortliche Redakteure: Redaktionsleitung: Lars Mletzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh), E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.  
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter [mediadaten.online](http://mediadaten.online)  
Anzeigenschluss: Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Aufgabenskontrolle der Anzeigenblätter  
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „ bitte keine kostenlosen Zeitungen “ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).







# Versammlung des MTV Dedenhausen

**DEDENHAUSEN (r/fh).** Der MTV Eintracht Dedenhausen lädt zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Sonnabend, 23. November, um 18 Uhr im großen Saal der Gaststätte, Zum Bahnhof 40. Nach der

Begrüßung gibt es ein rustikales Büfett. Auf der Tagesordnung stehen Neuwahlen für einige Vorstandsposten, Berichte und Ehrungen. Außerdem wird über die Erhöhung des Kinderbeitrages entschieden.

# DRK fährt zum Weihnachtsmarkt

**HÄNIGSEN (r/fh).** Der DRK-Ortsverein Hänigsen veranstaltet in diesem Jahr wieder eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Wolfenbüttel. Sie findet am Donnerstag, 5. Dezember, statt. Die Abfahrt ist in Hänigsen an der Bushaltestelle „Am Pappaul“ um 12.30 Uhr. In Wolfenbüttel erhalten die Teilnehmer zunächst eine Stadt-

führung und können danach über den Weihnachtsmarkt in der Innenstadt schlendern. Die Rückkehr ist in Hänigsen gegen 19.30 Uhr vorgesehen. Die Teilnahme kostet inklusive Busfahrt und Stadtführung 35 Euro. Die Teilnehmerkarten können im Haus Kasparland, Mittelstraße 2, erworben werden.

# Unterschriften gegen Umbenennung

**UETZE (r/fh).** Der Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen setzt sich dafür ein, den Hindenburgplatz umzubenennen. Damit wollen sie dem Beispiel der Stadt Hannover und vieler anderer Kommunen folgen, die den Namen des ehemaligen Generalfeldmarschalls Paul von Hindenburg in den zurückliegenden Jahren von ihren Straßenschildern verbannt haben, weil er nicht nur die junge Demokratie der Weimarer Republik ablehnte, sondern in seiner Funktion als Reichspräsident zudem Adolf Hitler zum Reichskanzler ernannte.

Die Traditionskameradschaft Hänigsen und Umgebung lehnt die Umbenennung hingegen ab. Sie lädt zu einer Veranstaltung für den Erhalt des Namens ein. Sie beginnt am Freitag, 22. November, um 15.30 Uhr auf dem Hindenburgplatz. Dort will sie ihre Position begründen und Unterschriften sammeln.

# Päckchenaktion zu Weihnachten

**UETZE (r/fh).** Die Gemeinde Uetze bittet wieder um Unterstützung für die Weihnachtspäckchenaktion. Für Kinder und Jugendliche aus geflüchteten und bedürftigen Familien werden Wunschkarten an interessierte Bürger vergeben. Sie sind mit dem Alter, dem Geschlecht und ein paar weiteren Informationen versehen, damit ganz gezielt ein kleines Päckchen für ein Kind oder einen Jugendlichen zusammengestellt werden kann. Es sind über 190 Karten für junge Menschen zu vergeben, die sich über ein buntes

Päckchen zu Weihnachten sehr freuen würden. Die Karten werden bis Freitag, 6. Dezember, an den folgenden Stellen ausgegeben: Familienhaus (Bodestraße 11a, Uetze), Gelbes Haus (Windmühlenstraße 11, Hänigsen), Kunstspirale (Mittelstraße 2, Hänigsen) sowie allerhand nUETZELiches (Kaiserstraße 10, Uetze). Die Abgabe der Päckchen ist bis Freitag, 13. Dezember, möglich: im Familienhaus, in der Kita Storchennest (Am Kindergarten 12, Hänigsen) sowie im Rathaus (Marktstraße 9, Uetze).

# Entwicklung der Landwirtschaft

**DOLLBERGEN (r/fh).** Der Heimatverein Dollbergen lädt ein zu einem Bildervortrag über die Geschichte der Landwirtschaft in Dollbergen und die Entwicklung des Hofes Brandes. Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag, 28. November, um 17 Uhr

im Blauen Haus, Alte Dorfstraße 21. Auch eigene Erfahrungen des Publikums zum Thema Landwirtschaft sind willkommen. Wer teilnehmen möchte, kann sich bis zum 23. November bei Henning Schulze anmelden, unter Telefon (05177) 92190.

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ortsrates Katensen am Dienstag den 19.11.2024 um 18:00 Uhr** im Kiosk & Snackbar Mirkan, Katenser Hauptstr. 29, 31311 Uetze

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 16.04.2024
7. Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
- 7.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Beteiligung der Ortsräte – jährliche Haushaltsmittel
- 7.2. Anpassung des Grundsatzbeschlusses „Ausgestaltung des Volkstrauertages“
8. Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
- 8.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 Information über die empfohlenen Investitionen der Ortsräte
- 8.2. SuedWestLink | DC42, hier: Informationen über das Bundesnetzausbau-Projekt einer neuen Hochspannungsgleichstromübertragung
9. Mitteilungen und Anfragen
10. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt, Planung am Donnerstag den 21.11.2024 um 18:00 Uhr** in der Mensa im Schulzentrum Uetze, Marktstraße 6, 31311 Uetze

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
- 5.1. SuedWestLink | DC42, hier: Informationen über das Bundesnetzausbau-Projekt einer neuen Hochspannungsgleichstromübertragung
- 5.2. Radwegneubau in der Gemeinde Uetze, hier: Sachstand Radweg Arpke-Schwüblingsen, Radweg Burgdorf-Uetze und Radweg Dachtmissen-Hänigsen
6. Genehmigung des Protokolls vom 12.09.2024
7. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026
- 7.1. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Erhöhung des Budgets für die Umrüstung der Straßenbeleuchtungsanlage
- 7.2. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026 hier: Erhöhung Aufwand für Erweiterungsfläche Friedhof Eltze
- 7.3. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Einstellung von Investitionsmitteln zu Gunsten von Maßnahmen zur Entschleunigung an Ortseingängen
- 7.4. Haushaltsplan Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Verschiebungen der Budgets für die Erschließung Uetze Süd-West
- 7.5. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Finanzmitteln zum Erwerb eines Grundstücks zum Neubau einer Kita und Krippe in Dedenhausen
- 7.6. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Mitteln im Haushalt 2025/26 für die Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes durch ein Planungsbüro
- 7.7. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zum Haushalt 2025/2026: Bereitstellung von Mitteln für die Klimafolgenanpassung
8. Bauleitplanung „Plockhorster Straße in Eltze“
- 8.1. Bebauungsplan Nr. 24 „Plockhorster Straße“, OT Eltze – hier: Auslegungsbeschluss und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss
- 8.2. 28. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze, Ortschaft Eltze, hier: Auslegungsbeschluss
9. Bauleitplanung „Gewerbegebiet Riedel“
- 9.1. Bebauungsplan Nr. 29 „Gewerbegebiet Riedel“, Ortschaft Hänigsen, hier: Auslegungsbeschluss und vorbehaltlicher Satzungsbeschluss
10. Bauleitplanung „Unter den Eichen in Dedenhausen (Domiziel gGmbH)“
- 10.1. Bebauungsplan Nr. 4 „Unter den Eichen“, 2. Änderung, OT Dedenhausen – Zustimmung zum Vorentwurf für die frühzeitige Beteiligung gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
- 10.2. 37. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze, OT Dedenhausen, hier: Aufstellungsbeschluss Parallelverfahren zum Bebauungsplan Nr. 4 Unter den Eichen, 2. Änderung und Zustimmung zum Vorentwurf für die frühzeitige Beteiligung gem. §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
11. Bauleitplanung „Gifhorner Straße in Uetze“
- 11.1. Bebauungsplan Nr. 33 „Gifhorner Straße, 1. Änderung“, Ortsteil Uetze, hier: Auslegungsbeschluss für eine erneute Beteiligung
12. Bauleitplanung „Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost“
- 12.1. Bebauungsplan Nr. 37A „Erweiterung Gewerbegebiet Uetze Nord-Ost, 1. Änderung“, Ortsteil Uetze, hier: A) Beschluss über Anregungen und Hinweise und B) Satzungsbeschluss
13. Abschaffungssatzung Straßenausbaubeitragssatzung
14. Berichte der beratenden Mitglieder
- 14.1. Bericht der Bürgerinitiative Umwelt e. V.
- 14.2. Bericht des Naturschutzbeauftragten
- 14.3. Bericht des Seniorenbeirats
15. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

XXXLutz

HESSE

in Garbsen

Wolfsburg, Gadenstedt, Braunschweig, Uelzen und Posthausen feiern mit.

Ambiente HESSE

feiert mit! \*\*

NEU

ERÖFFNUNG

Hauspreis mindestens

40% unter UVP

(1) + S)

zusätzlich

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST ALLE

☒ Möbel

☒ Leuchten

☒ Baby-Exklusivmarken

☒ Küchen

☒ Teppiche

☒ Haushaltswaren & Accessoires

☒ Matratzen

☒ Heimtextilien

☒ Gardinen

☒ Babyzimmer

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

20%

2) + S)

IN ALLEN ABTEILUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

5px in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr!

29929801\_002624